

20 SASKRYDININKU NEGRIS RYTŲ VOKIETIJON

JAMAICA - PIRMA ANGLIŠKA VALSTYBĖ TARP 20-TIES LOTYNIŠKŲ RESPUBLIKŲ

V. Indijoj dar daug salų, siekiančių nepriklausomybės

KINGSTONAS, Jamaika. — Nuo šio pirmadienio nebebus galima vadinti Vidurio ir Pietų Amerikos respubliką Lotynų Amerika, nes joje susikūrė pirma nepriklausoma valstybė su anglų oficialia kalba, Jamaika, kurią anglai išvaldė 307 metus. Eritų Gvijana būtų užbėgusi Jamaiką ir ačiū, jei jos didžiausios partijos vadas Dr. Cheddi Jagan nebūtų sukomplicavęs kelio į nepriklausomybę savo prokomunistine politika.

Jamaikos sala Karibų jūroje apima 4,400 kv. mylių ir turi 1,600,000 gyventojų, daugiausia negrų. Bet — priešingai Afrikos naujų respublikų rasizmui — Jamaikos vyriausybė turi įvairių rasių atstovų, neišskiriant ir baltųjų. Ministeris pirmininkas Sir Alexander Bustamante, mairštos rasės žmogus, yra griežtas antikomunistas ir aiškus Vakarų pasaulio draugas.

Nepriklausomybės paskelbimo iškilimėse Anglijos karalinei atstovavo jos sesuo Margareta, JAV prezidentui — viceprezidentas Johnson. Jamaika įėjo į Britų tautų bendruomenę (Commonwealth) kaip nepriklausomas narys.

Laukia 500,000 turistų

Anglai paliko per 300 metų didelių civilizacijos ir kultūros pėdsakų. Sala turi nemažą pramonę, daug moderniškų pastatų, mokyklų, gerai paruoštų administratorių savarankiskam gyvenimui.

Dėl nuostabaus gamtos grožio Jamaika yra išgarsėjusi kaip turistų rojus. Gavusi nepriklausomybę, Jamaika stengsis pažvelgti turizmą svarbiausiu užsienio valiutos šaltiniu, šalia žemės ūkio ir bauksito kasyklų.

Praeitais metais Jamaiką aplankė 225,000 turistų, daugiausia amerikiečių. Kitais metais naujoji valstybė yra pasiruošusi privilioti ir patenkinti pusę milijono turistų ir turėti iš jų \$80 mil. pajamų.

Atsimetė, kaip Katanga

Anglai buvo suplanavę 1947 metais Vakarų Indijos federaciją iš Jamaikos, Trinidado, Barbados ir dviejų salynų (Windwards ir Leewards) — "vėjo" ir "užuovėjos". Jamaika 1955 ir 1959 metais pasisakė už federaciją. Anglams ruošiantis skelbti Vakarų Indijos federaciją nepriklausoma valstybe, Jamaika šiuos planus išardė, nubalsuodama plebiscite siekti nepriklausomybės tik savo salai.

Anglija sutiko su šiuo balsavimu, nors Jamaika ekonomiškai būtų buvusi tokia pat svarbi Vakarų Indijos federacijai, kaip Katangos provincija Kongo respublikai. Vienok Jungtinių Tautų, JAV elgesys šiais panašiais klausimais yra diametriškai skirtingas. Katangai apsisprendimo teisės nepripažįsta, kadangi jos kasyklos yra reikalingos Kongo centrinės valdžios išdūimui.

Jamaikoj didelį liaudies partija kovojo už V. Indijos federaciją, manydama joje užimti vadovaujama vietą. Katangoje nėra jokio sąjūdžio už prisijungimą prie Kongo, veik visi gyventojai pasisakytų už Katangos nepriklausomybę, jei naujieji pasaulio tvarkytojai Jungtinėse Tautose pripažintų apsisprendimo principą, kuriuo jie remia savo taikos politiką.

IS VISO PASAULIO

Nuteisė SS generolą

EONA. — Buvęs Hitlerio elitinės gvardijos SS generolas Erich von dem Bach Zelewski, 63 metų, nuteistas kalėti iki gyvos galvos už įsakymą šaudyti prieš Hitlerio nusistačiusius vokiečius dar 1933 metais. Jis dabar atlieka puspenktų metų kalėjimo bausmę už vokiečių armijos karininko nušovimą 1943 metais.

Spekuliantų šaudymas

MASKVA. — Sovietų teismas Kieve nuteisė du spekuliantus sušaudyti, kitus keturis — ilgomis kalėjimo bausmėmis, nuo 7 iki 15 metų. Jie supirkinėję Amerikos ir Kanados dolerius. Mirti nuteistieji buvo Ukrainos žydai — Y. Poisher ir S. Kuris.

Zuvę 500 rusų riaušiniukų

LONDONAS. — "Daily Express" tik dabar patyręs, kad Sovietų Sąjungoj pakėlus kainas maistui, kilo riaušės Novocer-kaske, netoli Rostovo. Riaušiniukams malšinti buvę atgabenta kareivijų iš kitų vietų. Jie nušovė 500 žmonių.

Nacių sąsąrydis Anglijoj

LONDONAS. — Nežiūrint anglų valdžios įkeliavimo draudimo, Amerikos nacionalsocialistų partijėles vadas George Rockwell sugebėjo laiku atvykti per Airiją į savo idėjus draugų suvažiavimą. Į anglų nacionalsocialistų sąjūdžio suvažiavimą atvyko nacių iš Vokietijos, Austrijos, Prancūzijos ir kitų Europos kraštų.

Mrs. Kennedy Italijoje

ROMA. — JAV prezidento žmona Jacqueline laukiama antardinim Rome. Ji su savo seserim princese Lee Radziwill gyvena Episcopio viloj privačioje Conca del Marini vasarvietėje. Italai paskyrė 100 policininkų saugoti viešias. Bet visiškai nuo publikos izoliuoti prezidentienės nenori.

Papildyta Atominės energijos komisija

HYANNISPORT, Mass. — Prezidentas Kennedy parinko į Atominės energijos komisiją du naujus narius: John Palfrey, Kolumbijos kolegijos New Yorko dekaną ir James Ramey, kongreso atominio komiteto direktorių. Jiedu užėmė vietas Loren Olson ir John Graham, Abu naujieji nariai yra teisininkai.

Atominės energijos komisija priešinosi naujų narių paskyrimui partiniais sumetimais. Prieita kompromiso. Demokratai pravedė savo žmogų James Ramey, buvusį Kennedžio klasės draugą Harvardo universitete, o už tai komisija gavo John Palfrey, keletą metų dirbusį patarijau atominėje komisijoje.



Lyle Cameron, kuris išdarinėja akrobatinius triukus, lipa į lėktuvo "uodegą". Dešinėje parodoma, kaip du lėktuvai susidūrė ir iš jų abu pilotai ir Cameron paršūtais nusileido žemyn. Visa tai buvo nufilmuota Ventūroje (Calif.) televizijai.

DERYBOS DĖL ANGLIJOS ĮSTOJIMO Į BENDRAJĄ RINKĄ ATIDĖTOS 2 MĖN.

Premjeras Macmillan patyrė naują politinį smūgį

BRIUSELIS. — Vakarų Europos šešių šalių, bendrosios rinkos narių, ir Anglijos atstovai išsiskirstė, apgailestaudami, kad jie negalėjo susitarti dėl sąlygų įstoti Anglijai į rinkos arba Europos ekonominę bendruomenės narius.

Susitarta derybas atnaujinti spalio mėnesio pradžioje. Iki to laiko bus sušaukta Londone Britų tautų bendruomenės užsienio reikalų ministrų konferencija išsiaiškinti savo tarpe, kokią kainą britai gali mokėti už įstojimą į Europos ekonominę bendruomenę.

Derybų atidėjimas, kad ir su viltimis susitarti, buvo naujas smūgis premjero Macmillano vyriausybei. Jis parodo anglams jų įtakos, svorio menkėjimą ne tik pasauliniuose, bet ir Europos reikaluose, kuriuos britai per paskutinį šimtmetį taip gudriai balansuodavo, kiršindami vieną Europos valstybę prieš kitą, kad Didžioji Britanija išlaikytų dominuojančią padėtį.

Sunkumai dėl dominijų

Anglai apsunoko įstojimą į bendrąją rinką reikalaujanti privilegijų savo dominijoms, Kanada, Austrijai ir N. Zelandijai. Jos dabar gali praduoti žemės ūkio ir kitus gaminimus Anglijoj palankesnėmis sąlygomis už visas kitas valstybes. Anglijai įstojus į bendrąją rinką, dominijos pasilikty už jos ribų. Į Angliją galėtų gauti prekes be muitų arba mažais maitais bendruomenės nariai (Vokietija, Prancūzija, Italija, Olandija, Belgija ir Luksemburgas), lygiai kaip Anglija galėtų panašiomis sąlygomis pardavinėti savo gaminius bendrojoje rinkoje.

Prancūzija griežčiau negu kitos bendruomenės šalys priešinosi anglų reikalavimui leisti jiems prekiauti su dominijomis po senovės ir po to, kai Anglijai bus atidarytos durys į Europos bendrąją rinką.

— Atvyko repatriantų iš Klaidės krašto. Pastarosiomis dienomis Friedlando pereinamojo stovykloje buvo užregistruota didesnė partija atsikėlusių iš sovietų valdomų kraštų. Atvyko 34 asmenys, daugiausia iš Klaidės krašto ir kitų Lietuvos vietovių, be to paskiri iš Kazachstano ir Krasnojarsko. (E)

— Britų lakūnas Henry Houghton, išskridęs kovoti chemikalais su skėrių atplūdiu Kenijos kolonijoje, laukiančioje nepriklausomybės, buvo priverstas nusileisti netoli Somaliijos, Etiopijos sienos. Pusu laukiniai dykumos kariai jį nužudė.

Walter reikalauja nebeįleisti El Al Izraelio lėktuvų

Ieško būdų pargabenti Soblen

WASHINGTONAS, D. C. — Atstovas Francis Walter (dem., Pa.), kongreso antiamerikinės veiklos ir imigracijos komiteto pirmininkas, pasiūlė valstybės sekretoriui Dean Rusk atimti leidimą Izraelio orinio susisiekimo linijoms El Al lėktuvams skristi į New Yorką, kol, Izraelis negrąžins pagabėjusio Amerikos šnipą Soblen.

Fr. Walter yra nuomonės, kad El Al pareiga yra atgabenti šnipą, kadangi jis šios linijos (Izraelio valdžios) pradėjo kelionę į Izraelio ir Ameriką. Pakeliant jį banded nusizudyti ir per tai atsidūrė Londono kalėjimo ligoninėje.

Izraelio vyriausybė kartkartėmis paneigė šią pareigą. Ji pagrąsė, kad Anglijai spaudžiant šnipą nugabenti į New Yorką, jį gražins Soblen atgal ir leis teismui svarstyti jo prašymą įsikurti Izraelio arba iškelti jį kuriai kitai šali. Komunistinė Čekoslovakija kviečia šnipą pas save.

Studentu egzaminų klastotojų byla

Nubaudė 4 gruzinus, 2 rusus

MASKVA. — Otar Pkhalidze ir trys jo sebrai, kurie sutvarkydavo už pinigą gruzinų studentams įstojimo egzaminus į Maskvos ir Leningrado institutus, nuteisti nuo 2 iki 15 metų kalėjimo.

"Kompanijos" steigėjas Pkhalidze gavo 15 metų. Studentui sumokėjus 30,000—50,000 senųjų rublių (\$7,500—\$12,000), jie įstatydavo studentus, kur nori. Maskvos politechnikos instituto litografijos dekanas Basenko, kuris už kyšius priimdavo studentus be egzaminų, gavo 8 metus. Maskvos medicinos instituto vedėjas Generalov gavo už panašų nusikaltimą 7 metus.

Studentai būdavo Gruzijos respublikos valdininkų vaikai. "Selskaja Zizn", žemės ūkio laikraštis, aprašydamas šią bylą, reikalauja išaiškinti, iš kur studentų tėvai gavo pinigų, nes iš algos jie negalėję mokėti tarpininkams tokių didelių kyšių.

VĒLIAUSIOS ŽINIOS

♦ Vakarų Berlyno spauda rašo, kad prie gyventojų neramumų Rytų Vokietijoje prisidėjo ir kareiviai. Dėl maisto trūkumo ir kitų sunkumų įtampa esanti panaši į 1953 metus, kada Rytų Berlyne spontaniškai prasidėjo darbininkų sukilimas prieš komunistus.

♦ Sovietų policija suėmė Maskvoje tris japonų studentus, išėjusius protestuoti prieš atominių bombų bandymus.

♦ Kongo valdžiai paprašius JT uždarė Katangos aerodromą Elisabethville. Pradėjus iš naujo spauti Katangos valdžią, bijoma naujo ginkluoto konflikto.

♦ Buvęs JAV ambasadorius Maskvoj Thompson grįžo į Ameriką. New Yorke jis kalbėjo respondentams, jog šiandien Sovietų žmonės turi laisvės ir duonos kiek daugiau, negu Stalino laikais.

♦ Senato užs. reikalų komitete, svarstant pasaulinės televizijos įstatymo projektą, JAV informacijos agentūros ekspertai paaiškino, kad Sovietai, jei norės, galės trukdyti tokias televizijos (Telstar) programas.

♦ Prezidentas Kennedy atsisakė priimti delegaciją iš 103 kunigų (daugiausia negrų), atvykusių į Baltuosius rūmus reikalauti, kad jis imtųsi priemonių ir turimo autoriteto prieš Georgijaus baltuosius rasistus. Prezidentas rasistus kritikavo praeitą spaudos konferencijoje, bet nenori į konfliktą giliau įvelti federalinės vyriausybės.

— Britų lakūnas Henry Houghton, išskridęs kovoti chemikalais su skėrių atplūdiu Kenijos kolonijoje, laukiančioje nepriklausomybės, buvo priverstas nusileisti netoli Somaliijos, Etiopijos sienos. Pusu laukiniai dykumos kariai jį nužudė.

KOMUNISTAI NEBERUOS JAUNIMO SASKRYDŽIŲ LAISVAJAM PASAULY

Propagandin's pasisekimas Suomijoj buvo gana mažas

HELSINKIS. — Pirmadienį, baigiantis komunistų suorganizuotam pasaulio jaunimo saskrydžiui, turėjo ir patys organizatoriai pripažinti, kad tinkamiausia vieta tokiems reikalams yra už geležinės uždangos. Nutarta ateinantį saskrydį suruošti Bulgarijos sostinėj Sofijoj.

Vokiečių raketų ekspertai Egipte

Talkininkauja ir kitose srityse — lėktuvų pramonėj

VIENA, Austrija. — Nasse-riui pademonstravus savo gamybos raketų ir sprausminių karo lėktuvų, pradėta spėlioti ir dabar tvirtinti, jog šioj srity dirba mažiausia 50 vokiečių ekspertų.

Jiems vadovauja prof. Eugen Saenger iš Stuttgarto. Jis buvo moksliniu patarėju dar talmetais, kada jis buvo Vokietijos sprausminės propulsiijos technikos instituto direktorium. Urtai jis buvo pašalintas ir po to persikėlė į Kairą. Jam ir trimjų kolegomis Jungtinės Arabų Respublikos vyriausybė sumokėjusi \$450,000. Jo bendradarbis Kaire Dr. Wolfgang Pilz yra pagaminęs prancūzams "Veronique" tipo raketą.

Izraelio pirmą kartą išbandyta 1961 m. vasarą raketą "Meteor" nuskrido 50 mylių. Nasse-riui tvirtinimu jo raketos, išbandytos pirmą kartą šių metų birželio mėnesį, skrido 350 mylių.

Švietimo vadovai reikalavo kyšių

LEVITTOWN, Pa. — Bristo mokyklų tarybos keturi nariai buvo areštuoti už reikalavimus kyšių iš mokytojų, norinčių gauti darbą mokyklose, kurias tarybininkai valdė.

Suimtieji švietimo vadovai buvo: Louis Alimenti, mokyklų tarybos pirmininkas, iš profesijos barzdaskutys; Nicolas d Mara, 47 metų, tarybos vice pirmininkas, elektrikas; John Hess, geležinkelio kompanijos raštininkas ir John Sieber, par davėjas. Tarybos vadai turėjo užstatyti po \$7,500, jos nariai po \$2,500, kad paleistų iki teismo.

Kodėl Vengrijoje mažėja gimdymai

UPI praneša iš Vienos, kad komunistų valdomoj katalikiškoj Vengrijoj smarkiai krinta gimdymų skaičiai.

Ištyrus paskutiniu metu ginekologijos klnikose esančias moteris rasta, kad daugiau kaip pusė jų yra atvykusios į ligonines pasidaryti abortų. Kita gimdymų mažėjimo priežastis nustatyta ta, kad per 12 komunistų valdomo metų bevaikių šeimų skaičius padidėjo 3.3 nuošimčių. Trečia priežastis esanti ta, kad iš visų 1960 metais vedusių porų Vengrijoje daugiau kaip trečdalis turi tik vieną vaiką. Vengrai rodo didėjančią tendenciją mažiau ir mažiau turėti vaikų, o daugiau ir daugiau turėti skyrybų.

1959 metais Budapešte kiekviena antra pora buvo atsisakyrusi. Abortų statistika buvo paskelbta vengrų žurnale Demografia.

Nemaža delegatų iš šalių už geležinės uždangos būtų pasilikę "kapitalistų" pasauly, kuris buvo nuolat keikiamas ir dergiamas saskrydžiu. Turint tvirtas palydovų sargybas ir gyvenant jų priežiūroj, pabėgti nebuvo lengva. Bet 20 delegatų iš Rytų Vokietijos pavyko pasprukti nuo saugotojų ir atsidurti Švedijoj.

Gal būt, kad vėliau paaiškės, jog ir daugiau delegatų bus pasiuniamųjų saskrydžiu ištrukti visiems laikams iš komunistų valdžios.

Konfliktai su delegacijomis

Nekalbant apie suomių parodytą antikomunistinį nusistatymą ir tokiems komunistų propagandinams išmislams, kaip jaunimo saskrydžiams, nemaža Azijos ir Afrikos šalių delegacijų iškė saskrydžio vadovybei protestus ir nemaža delegatų apleidę "seminarus" bei kitokias programas joms dar nepasibaigus.

Ceilono delegacija nusiskundė, kad saskrydžio vadovybė neleido kalbėti jos vardu tikriesiems vadovams, skirtiems namie, bet tiems, kurie pasirodė esą komunistai. Konfliktų turėjo ir Kenijos, Nigerijos, Sudano bei Senegalijos delegacijos. Nepatenkintieji saskrydžio sako, kad naujosiose Azijos, Afrikos valstybėse nėra vietos ne tik kapitalistams, bet ir komunistams.

Marilyn-Hollywoodo išnaudojimo auka

Taip sako Laurence O'iver

LONDONAS. — Anglų aktorius Sir Laurence Oliver puola Hollywoodo filmų gamintojus už filmų žvaigždės Marilyn Monroe tragediją, nusižudymą.

Ji buvusi išnaudojama sensacingumui be jokio ribų, sako aktorius, vaidinęs su Marilyn filme "Miegancijų gražuolė". Kitas britų aktorius, Frankie Vaughan, irgi verčia atsakomybę Hollywoodui, nes jis siegė iš gražuolės padaryti tik žvaigždę, o ne pilną žmogų. Gamintojai iš filmų su Marilyn Monroe turėjo \$200 mil. pajamų.

Liko tik figūros išmiesios

Vienas iš jos buvusių vyrų, dramaturgas Arthur Miller ("Death of a Salesman") tik dabar prakalbėjo, kad Marilyn turėjo prieiti tokios tragiškos pabaigos, anksčiau, ar vėliau.

Britų korespondentas Donald Zec rašo, kad pati aktorė gerai nujautė savo tuštumą, kai skrendant lėktuvu sugedo motoras ir kilo pavojus sudužti. Ji taip vaizdavo savo antkapį: "Čia ilsisi Marilyn Monroe, 38, 23, 36".

Hollywoodo piniguočiai apie nieką kitą taip nebūnydavo, garsindami filmus su Marilyn Monroe, kaip apie tuos skaičius. Pirmasis reikė jos kritinės išmiera inčiais, antrasis — liemens ir trečiasis — kulšius.

Iš Chicagos Lietuvių Protestantų Akademikų veiklos

Nuo savo įsisteigimo, š. m. vasario 17-tos dienos, iki šian dien Liet. Prot. Akad. sąjungos veikla yra gerokai įsibėgėjusi ir palyginai daug ko nuveikusi. Tarp paskutinio spaudoje pasirodžiusio straipsnio ir šios rašymo datos yra įvykę trys labai sėkmingi ir gausūs susirinkimai, kuriuose yra dalyvavę įvairaus patyrimo ir amžiaus lietuviai protestantai. Visi iki šiol atsilankę į Liet. Prot. Akad. Sąjungos susirinkimus yra pademonstravę labai aukštą kultūringumo lygį, kurio dėka buvo kalbama įvairiausiomis temomis, diskutuojama įvairiausiais iš šių temų išplaukiančiais klausimais.

Savaime suprantama, kad pradžioje LPAS organizatoriai į savo veiklą ateitę žiūrėjo skeptiškai ir todėl, bandydami vertinti tuometinę lietuvių protestantų visuomeninę situaciją, stengėsi vengti per optimistiškos situacinės diagnozės, nes be faktinės patirties nenorėjo vadovautis prielaidomis, kurioms, gal, realybėje nebūtų buvę jokio praktinio pagrindo. Lietuvių protestantų akademinis jaunimas, tačiau, yra parodęs didelį kultūrinės veiklos potencialą ir stebėtiną pajėgumą išsiplėsti iš jį sparčiai nešančios amerikietiško gyvenimo srovės, suvaldyti jos impulsyvų, dažnai betvarkį, neorganizuotą bėgimą ir rasti pakankamai dvasinio stiprumo pažvelgti virš jį supančios paviršutiniškos kasdienybės ir susikaupti, susikonzentruoti ties gilesne, sunkesne, komplikuotesne jos realybe.

Š. m. balandžio mėn. 27-tos dienos susirinkimo pagrindinę programą dalį užėmė kol. Viktoro Karoso paskaita "Mūsų Dvasiniai Pagrindai". Anot

paskaitininko, viena iš ryškiausių aplinkybių charakterizuojančių viduramžius buvo visiškasis individo paneigimas. Klasišė, pozicija, paveldėjimas, tradicija, įstatymai ir dominuojanti doktrina nusprendavo žmogaus gyvenimo turinį ir, žinoma, jo likimą. Be to, individo laisvę varžė bažnyčia ir jos to laiko skelbiama tiesa. Tačiau renesansas sugriovė šią besielę aplinkybę viduramžių kultūrinę atmosferą ir sukonzentravo savo dėmesį ties individui. Reformacija, kaip ir renesansas, buvo protestas prieš viduramžišką individo subordinaciją, ir todėl viena ir kita epocha turėlam tikrą bendrumą, tam tikrą bendrą toną: renesansas pabrėžia individo asmenybės šventumą, reformacija iškelia pūristinę biblinės krikščionybės koncepciją ir centralizuoja visą religinį supratimą Kristaus asmenyje. Paskaitos centre buvo suuniversalinata lietuvių protestantų sąvoka, kurios ryšium kol. Karosas kėlė visą eilę klausimų, butent, koks yra ir koks turėtų būti lietuvių protestantas, kokia jo užduotis sau, savai bendruomeni ir apskritai žmonijai, kokį vaidmenį turėtų ir galėtų protestantiškai išauklėtas individas vaidinti žūbtinėje kovoje prieš komunizmą, specifiskai ir bet kokį totalitarizmą apskritai. Atsakymams į šiuos klausimus, paskaitininkas daug daugiau svarbos skiria individo protestantiškumui, negu tautiškumui, nes protestantiškumas daug daugiau prisideda prie bendro žmogaus auklėjimo, negu tautiškumas. Kitaip sakant, reformacija, kuri sugriauna subendravardikliną tikinčių masių kolektyvą, iš-

laisvindama individą ir pabrėždama jo religinę bei pasaulietinę autonomiją, reprezentuoja žmogaus kultūrinį pažinimą, o tauta — jo kilminį arba antropologinį aspektą. Todėl lietuvių protestantas turi būti pažinęs ir supratus protestantizmo reikšmę ir, jei reformacija jį tikrai yra išlaisvinusi ir suteikusi jam socioistorinę autonomiją, tai savo praplėstu akiračiu ir realistišką pažiūrą į gyvenimą jis turi sugebėti užmegsti efektyvių santykių ne tik su savo, bet viso pasaulio bendruomene kovoje prieš bet kokį vadizimą, bet kokį militarizmą, bet kokį totalitaristinę ideologiją. Bet jei protestantiškumas bus naudojamas tikai išlaikyti subanalintą tautiškumo žanrą, tai reformacija ir jos protestantiškumo kultūrinė koncepcija liks neišnaudota ir ji, kaip individo laisvės pabrėžos sąvoka, bus nustumta į užnugarį; jos vietą užims koks nors pigus



Šioje lovoje buvo rasta pasaulinio garso aktorė Marilyn Monroe. Ji nuoga gulėjo lovoje kniūpiogamų vaistų.

politinis šūkis nugramzdindamas individą vėl į tas pačias juodas kolektyvo gelmes, iš kurių reformacija jį vargais negalais per kelis šimtus metų išvilko.

Žymiai kitoks savo tematika ir nuotaika buvo birželio mėn. 29 dienos susirinkimas ponų Lukaičių bute. Paskaitininku buvo šiuo metu Chicago Universitete daktaratu besiruošijęs kol. Martynas Buntinas ir kalbėjo iš savos srities pasirinkta tema "Konkreti ir Abstrakti Begalybės Savoka". Esmėje buvo pasakyta, kad realybėje begalybės nėra, nes visi dydžiai turi savo ribą. Begalybės sąvoka, anot prelegento, yra teoretinė koncepcija, kuri naudojama, kai praktinė dydžio vertė nustoja arba gyvenimiškos reikšmės arba kai turimos matavimo priemonės yra bejėgės prieš matematinę užduotį. Tačiau dydžiai, kurie kadaise kaip neprieinami milžinai riegojo nepasiekiamose begalybės viršūnėse, šiandien pažengusios technikos dėka yra tapę kasdieninės kontroliuojamos aplinkos fenomenais.

Diskusijų metu iškilo visa eilė komentarų, kurie gerokai nuklydo nuo tiesioginės tematikos. Buvo, pavyzdžiui, iškeltas klausimas, ar mokslinis pažinimas, paskaitininko nuomone, veda prie geresnio dievybės pažinimo ir priešingai, ar jis neišvengiamai prisideda prie turimo dievybės koncepcijos griovimo. Kol. Buntinas šiuo klausimu pareiškė, kad tai dažnai priklauso nuo individo; esmėje dievybė ir mokslas tiesioginio sąryšio neturi, ir todėl mokslinis pažinimas nebūtinai turi pagilinti Dievo pažinimą, ir, atvirkščiai, nebūtinai turi mokslinis pažinimas griauti žmogaus dievybės pažinimą.

Šalia šios nuomonės, buvo pareikšta kita paralelė, būtent, kad mokslinis pažinimas

neišvengiamai turi išauginti didesnę respektą gamtai ir jos kūrėjui, kadangi kiekvienas tolimesnis pažinimo žingsnis sugestijonuoja neįsivaizduojama neaprepiamumo bei kompleksingumo planą, už kurio, kaip per tolimų debesų miglas, jaučiamas tas didis visatos architektas, tas didysis mokslininkas, tas visų paslaptingiausias, nesuprantamiausias visatos inžinieriaus — Pats Kūrėjas. Jo kolosalinė dailė mato, pakelus akis į dangų, o jo šventas, preciziškas rūpestingumas liudijamas preciziškų per pačius tobuliausius šių dienų instrumentus nematomoj atominė struktūroje. Be to, pati mokslinė disciplina savo pačia racionalia esme kečia loginę dievybės buvimo išvadą ir gimdo dinamiškesnės, dramatiškesnės tylos supamų viršgamtinės organizacijos intensyvų dalyvavimą ir brandiną — ne griaua — intuityvinę mokslininko dievybės nuojautos substanciją.

Liepos 27-los dienos susirinkimas įvyko p. Buntinų bute. Dalyvių tarpe buvo daug naujų veidų ir didesnis skaičius senesniosios kartos akademikų. Susirinkimo programą užpildė įdomi F. Mieliulio paskaita "Biblinė Krikščionybės Etika". Kol. Mieliulis, tarp kitų gana originalių minčių, nagrinėjo kai kurias lietuvių protestantų bažnytines sąvokas ir savo nuomones, atrodė, pajėgė argumentuoti bibliniais daviniais. Tačiau, kadangi iš vienos pusės paskaita buvo per ilgą ir savo visuomenėje negalėjo būti perskaityta, iš kitos — lietuvių specifinius teologinius klausimus, jų sprendimą patiekame teologų kompetencijoje.

Nors Liet. Prot. Akad. Sąjunga domisi visa lietuvių protestantų gyvenimo visuma, tačiau, savo esmėje būdama pasaulietinio pobūdžio organizacija, nesiima nagrinėti bažnytinių problematikos. Lietuvių

HAMILTON, ONT.

"Tautos Namai"

Per eilę metų Lietuvių Namų bendrovė patriotiniais šūkais ragino įsigyti tos bendrovės šerū. Tikslas buvo pasiektas, kai šerų pardavinėjimu buvo suteikta pakankamai pinigų, kad būtų galima užpirkti didoką Delta pastatą su veikiančiu kino teatru.

Mūsų kolonijos lietuviai džiaugėsi ir didžiavosi, kad pagaliau pasisekė įsigyti savo pastogę. Atsirado daugiau šerūninkų, kurie tikėjosi, jog įsigytas pasta-

Protestantų Akademikų Sąjunga yra plėtimė, kurioje reiškiama įvairios pasaulėžiūros, ir atsisako savo nariams ar dalyviams primesti bet kokį dievybės supratimą. Visi religinės sąžinės reikalai yra paliekami individo privaciai iniciatyvai. Lpas taip pat neriboją savo veiklos viena bet kuria dominuojančia pasaulėžiūra, bet užakcentuoja visišką savo narių savarankiškumą, originalumą bei įvairumą. Liet. Prot. Akad. Sąjunga yra įsteigta protestantizmo išbuotoje dvasioje ir skelbia visišką, besąlyginę asmens dvasinę-kultūrinę laisvę. Vieno žmogaus tiesa, pavyzdžiui, nebūtinai turi būti kito žmogaus tiesa.

Union Pier, p. Lengvųjų vasarvieteje, ateinantį šeštadienį ir sekmadienį, t. y. rugpjūčio 11-tą ir 12-tą dienomis Lietuvių protestantų Akademikų Sąjunga rengia Studijų Dienas, kurių akademinėje programoje yra sutikę dalyvauti šie paskaitininkai su jų pasirinktomis temomis: Vanda Geveičiūtė — Bailusis Lietuvių Charakteris, Dr. Vytautas Kavolis — Religiniai Aspektai Lietuvių Istorijoje, Julius Slavenas — Reformacijos Reikšmė Istorinėje Perspekytoje, Daiv. J. Mieliulis — Kas Yra Menas. Visi, kurie domisi Lietuvių Protestantų Akademikų Sąjungos veikla, kviečiami Studijų Dienose dalyvauti. Liet. Prot. Akad. Sąj. Valdybos Vardu V. B. Mieliulis

tas tikrai tarnaus vietos lietuvių kolonijos reikalams. Prie entuziazmo sukėlimo daug prisidėjo bendrovės pirmininko patriotiški šūkliai.

Tačiau, vienas dalykas yra sukelti entuziazmą, o kitas — jį palaikyti. Pažadais to entuziazmo nepalaikysi, kai reikalingi apčiuopiami rezultatai. Po kurio laiko pasirodė, jog operavimas kino teatro neapsimoka ir yra nuotolingas. Teko kino operavimą nutraukti ir teatrą išnuomoti.

Kodėl taip įvyko? Kaip minėjau, buvo pasiaiskinta, jog kino operavimas neša nuostolius. Keista, nešė nuostolius, kai saviškiai operavo, o kai perėmė operuoti svetimi, tai, kaip atrodo, išsiverčia ir pelno pasidarą. Taigi, vien tik su gražiais žodžiais netoli tenuvažiūsi, — reikalingas yra patyrimas ir sugebėjimas tinkamai darbą atlikti.

Sukėlė visuomenėje nemažai pasipiktinimo savotiškas vadybės nusistatymas prieš tai, kad darbininkai nekaltėtų lietuviškai. Kokie tie "Tautos Namai", jei ten dirbantiesiems net lietuviškai kalbėti varžoma?

Mūsų kolonija lietuvių skaičiumi nėra didelė. Kyla klausimas, ar nėra per daug užsimota? Du šimtai tūkstančių dolerių tai dideli pinigai. Jei bus užtrauktas didelė paskola, tai vien tik palūkanos sudarys sunkiai pakeliamą našta.

Gal tai pesimistiška pažiūra, tačiau įklimpti juk lengva. Jei ką darome, tai darykime ne tipo pagauti, bet rimtai apsisalvoje. V. P.

O, VIESPATIE!

Rytinėje Vokietijoje viename vagono padalinėje važiuoja trys vyrai ir kalbasi, kas yra kas. — Aš esu homeopatas, sako vienas, ir žmonės mane labai mėgsta, ponu daktaru vadina, giriasi vienas. — O aš esu pastorius ir žmonės mane tėvus vadina, nepasiduoda antrasis.

— Tai niekis, — įsikša trečiasis. — Aš esu partijos funkcionierius ir žmonės mane vos pamatę šaukia "O, Viešpatie!"

How to stand guard for freedom in 1962

Some men of Concord in old Massachusetts once got themselves called Minute Men because it took them just 60 seconds to come to the defense of freedom, day or night.

In the years since, the Minute Man has become a symbol of our determination to stay strong and to stay free. Other symbols of that determination are Savings Bonds.

When you buy a Bond today you do more than invest money for your own future. You also show your own personal determination to keep America strong and free right now — because the same dollars you save for tomorrow help the government defend freedom today.

That's why buying U.S. Savings Bonds is a way to be a "Minute Man" in 1962. And Bonds work for you and your country around the clock.

Why not join the ranks of America's modern Minute Men? All it takes is \$18.75 and a visit to the Bond window at the bank.



Keep freedom in your future with U.S. SAVINGS BONDS



NAUJIENOS 1729 So. Halsted Street Chicago 8, Illinois

INVEST IN UNIVEST

PELNINGAS IR SAUGUS BŪDAS TAUPYTI

CURRENT Dividend Rate

4 1/2% per annum

Effective April 1, 1960

UNIVERSAL SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION
1800 S. HALSTED STREET
CHICAGO 8, ILL.
Phone HAYmarket 1-3070



All accounts insured to \$10,000 by an Agency of the United States Government.

Universal Investment Share Account

Nepavyko primesti Altui Kuchelio rezoliucijos

Frontininkai, susitarę su tautininkais, liepos 29 dieną rengėsi primesti Altui apsvilusi, bet nedakęptą Kuchelio blyna. Chicago atskrido Jodelė, vienas veikliausių Kuchelio rezoliucijos šalininkų. Rytinė sesijon atgabantas Detroito gyvenantis, bet apie Lietuvos frontą nuolat kalbantis Damušis. Posėdin atvyko visą savo energiją ne prieš komunistus, bet prieš Altą nukreipęs Prapuolenis su Ciceroje gyvenančiais savo šalininkais.

Parinko rytinę sesiją, kai politinėse rungtynėse daugiausia patyrimo turintieji vyrai posėdžiavo statuto komisijoje ir nedalyvavo visumos sesijoje. Alto pirmininkas L. Šimutis, pranešęs, kad bus svarstomas 11 dienotvarkės punktas: "Pabaltijo kraštų reikalams įneštų rezoliucijų kongrese rėmimo klausimas", pradėjo diskusijas. Rezoliucijų reikalui specialaus referento nebuvo, todėl pats Šimutis trumpai informavo susirinkusius apie kongreso komitetuose esančias tris rezoliucijas. Prezidentas, trumpai užsiminęs apie lietuvius liečiančią pavergtų tautų rezoliuciją ir apie tikinčiųjų suvaržymo rezoliuciją, pakvietė salėje buvusį p. Jodelę plačiau informuoti apie Kuchelio rezoliuciją.

Alto pirmininkas Šimutis, informavęs apie šį dienotvarkės punktą, pakvietė A. Aleksį pirmininkauti šiais sesijai. Ponas Aleksis pradėjo pareiškę, kad rezoliucijų klausimas Amerikos lietuviams yra nepaprastai svarbus, todėl čia jis ir reikia išrūsti. Jis leisti visiems išsikalbėti, kad vėliau kiekvienam būtų aišku, kur stovi Altas, ko siekia Amerikos lietuviai.

Jodelė, priminęs, kad pačioje

pradžioje Altas rėmęs Los Angeles republikonų rezoliuciją, bet vėliau nuo rėmimo susilaikęs, pradėjo įtikinėti suvažiavusius Alto atstovus, kad dėl jo rezoliucijos susidariusi netikslė nuomonė. Jodelė niekad negalvojęs, kad Kuchelio rezoliucija atnešianti Lietuvai laisvę. Tai buvusi tik priemonė duoti darbo veikliams Los Angeles skyrtais nariams. "Tai pašūkavimas, kad Washingtonas nepripažintų rusų okupacijos..." Jodelės tonas buvo labai švelnus. Jis negalys suprasti, kodėl prieš tokios mažos svarbos dalyką, kaip Kuchelio rezoliucija, kai kas taip griežtai pasipriešinęs.

Dr. Nemickas tuojau Alto suvažiavimui pasiūlęs paremti Los Angeles grupės rezoliuciją, padaryti sava. Inž. Eugenijus Bartkus Dr. Nemicko pasiūlymą parėmęs. Jis pasisakė, kad jis visą laiką rėmęs šią rezoliuciją.

Duotas žodis iš Detroito atvykusiam frontininkui Damušui. Jis visomis keturiomis pasisakė už Kuchelio rezoliuciją. Jis pradėjo reikalauti, kad skyriams būtų leista veikti. Damušis pakartojo ilgąsias litanią kaltinimų Altui ir baigė viską "vieno žmogaus užsispyrimu". Damušui baigus, Prapuolenio kili-ka pradėjo ploti. Jie paplojo ir Dr. Nemickui, bet ne taip karštai.

Teisėjas Jonas Zuris patarė šio klausimo labai prie širdies neimti. Politikeriai rezoliucijas remia rinkimų metais, o vėliau jas užmiršta. Jis patarė lietuviams nesipykti dėl rezoliucijų. Tų rezoliucijų būta labai daug, bet daugumas jų nuėjo į gurbą. Rezoliucijos reikalui kalbėjo ir Dr. Sidlauskas. Jis aiškino suvažiavimo atstovams, kad Los Angeles rezoliucija bereikalingai dvigubinanti darbą.

M. Gudelis kelis kartus prašė žodžio šiuo reikalu, bet jam buvo sunku atkreipti pirmininkaujančio Aleksio dėmesį. Pagaliau jam buvo leista kalbėti. Jis pasakė šią kalbą:

Martyno Gudelio kalba

Man nepatiko, kad pirmininkas leido Jodeli kalbėti. Čia yra Alto atstovų suvažiavimas. Girdėjau, kad ir kiti zurėjo prieš tokį pirmininko leidimą. Bet aš pakeičiau savo nuomonę. Pono Jodelės atvykimas ir leidimas jam čia išsikalbėti yra vienas vertingiausių šio suvažiavimo dalykų. Jodelė man tvirtino, kad jis savo pinigais mokąs šios kelionės išlaidas, bet jeigu šiame suvažiavime iškiltų jo kelionės išlaidų apmokėjimo klausimas, tai aš balsuočiau už tai, kad Jodeli ši kelionė būtų apmokėta.

Pasakysiu, kodėl taip manau. Iki šio meto mes visi buvome įtikinėjami, kad jo vadovaujamas komitetas veda rimtą darbą; kad to komiteto siūloma rezoliucija yra labai naudinga Lietuvos laisvės kovai; kad žmonės, anksčiau pasisakę prieš Kuchelio rezoliuciją, yra padarę beveik vieną baisiausių nusikaltimų prieš lietuvių tautos reikalus. Tuo tarpu iš p. Jodelės kalbos, pasa-

kytos šiame Alto suvažiavime, mes visi girdėjome, kad nei pats Jodelė netiki, kad rezoliucija būtų kada nors priimta. Girdėjome, kad jis pats netiki, kad ta rezoliucija būtų tokia jau svarbi Lietuvos laisvės kovai. Jis pats pasakė, jog tai buvo tik dirbtinė norinčių vyrų pašūkavimas. Jodelė stebisi, kaip ši paprasta propagandinė priemonė galėjusi sukelti tiek kivirčių...

Dabar mes visi žinome, kur stovime. Ne lietuvių tautos priešai tai pasakė, ne sekretoriaus vadovaujamas dienraštis, bet mums tai pasakė pats Jodelė, savo iniciatyva net iš Kalifornijos atvažiavęs į šį suvažiavimą.

Mes taip pat girdėjome pasiūlymą Alto suvažiavimui pritariti šiai jokios reikšmės neturinčiai propagandinei rezoliucijai. Šis pasiūlymas tuojau buvo paremtas. Kad p. Bartkus pritarė šiam pasiūlymui, tai mes nesistebim. Bet mus nustebino Dr. Nemickas, pats nuosakiausias ir apdairiausias tautininkų atstovas. Kaip jis galėjo siūlyti šiam suvažiavimui pritariti rezoliucijai, kurios rezoliucijos iniciatoriai nesitikti praversti ir nelaukia iš jos jokios naudos? Mes ne vėliau, suvažiavime ne žaisti. Suvažiavimas gali pritariti tik rimties dalykams, o ne vaikų žaidimams.

Gerbiamieji, tik pagalvokite, į kokią padėtį mes pastatytume Vykdomojo Komiteto narius, jei suvažiavimas pritarė Kuchelio rezoliucijai. Dabar Valstybės Departamentas ir Kongreso komitetai p. L. Šimutį ir Dr. Grigaitį laiko rimtais vyrais. Kiekviena kartą, kada jie nuvažiuoja į Washingtoną, juos priima, jų išklauso, o labai dažnai ir įpaklauso. Jūs skaito pavyzdžių bendro darbo. Nei lenkai, nei rusai, nei vengrai, nei ukrainiečiai neturi tokios didelės įtakos Washingtono, kokią turi Alto Vykdomasis Komitetas, o mes, primedami jiems propagandinę Jodelės rezoliuciją, padėsime juos į kvailį padėtį. Rimtus vyrus versime dirbti vaikų darbą. Šis suvažiavimas jokiū būdu negali užkarti tokios gėdos Alto Vykdomajam Komitetui.

Man norisi pasakyti kelis žodžius ir dėl poros kitų dalykų, čia pasakytų sąryšyje su Kuchelio rezoliucija. Jodelė paminėjo du šios rezoliucijos privalumus: rezoliucija davė nešantiems ką veikti Los Angeles vyrams darbe ir veda propagandą apie Lietuvą: vienas senatorius ir keli atstovų rūmų nariai kalba apie Lietuvą... Bet jis visai praleido ir trečią šios rezoliucijos privalumą, būtent: ji skaldo bendrą Amerikos lietuvių akciją pavergtam savo kraštui. Rezoliucija yra tik vienas krumplys sutartiname Alto grovimo darbe... Alto atstovai negali leisti Alto griauti.

Ponaitis iš Detroito taip pat užsiminė apie norą dirbti. Alto seniai esą nelaidžia energijos turinčioms jaunoms jėgoms dirbti. Kodėl tie mokslininkai nesima tokio darbo, kurį jie galėtų atlikti, o veržiasi prie tokio, kurio jie nemokės atlikti? Visi žinome, kad Lietuvon įsiveržę rusų tankai pirmiausia nušlavė prie Lietuvoje buvusių bankų. Okupantas pirmomis dienomis išvežė Lietuvos bankuose buvusį auksą, svetimą valiutą ir visas lietuvių santaupas. Čia turime ekonomistų ir daktarų, bet iki šio meto neturime nei vienos rimtos ekonominės studijos apie tai, kaip rusai apiplėšė lietuvių tautą.

Turėjome Lietuvos kariuomenę. Buvo pėstininkų pulkai, artilerija, kavalerija ir aviacija. Okupantas viską sunaikino. Ar turime rimtą, dokumentais, gyvųjų liudininkų parodymais paremtą studiją apie kariuomenės išardymą? Lietuvoje buvo policija, buvo šauliai — viskas išnaikinta. Ar yra paruošta bent



Generalinis prokuroras Robert Kennedy (dešinėje) ir Newton Minnow (kairėje), kurie Senato užsienio ryšių komiteto posėdyje pasisakė už administracijos siūlomą komunikacijų satelitų bilį.



Generalinis prokuroras Robert Kennedy (dešinėje) ir Newton Minnow (kairėje), kurie Senato užsienio ryšių komiteto posėdyje pasisakė už administracijos siūlomą komunikacijų satelitų bilį.

viena rimta santrauka, kurią galėtume paduoti rusų okupaciją studijuoti norinčiam rimtam žmogui?

Lietuvoje buvo universitetai, gimnazijos, vidurinės mokyklos, knygynai, spaustuvs, — viskas pagrobta. Tūkstančiai mūsų tautiečių įstremta į Sibirą, šimtai pateko į rusų kalėjimus. Kur yra pačių lietuvių paruošti mokslo darbai apie Lietuvos pavergimą? Tokių mes neturime. Lietuvoje aukštusius mokslus baigusieji vyrai galėtų ir privalėtų tokias studijas paruošti. Jie patys buvo okupuoti liudininkais, jie gali liudininkus apklausti. Tokiems darbams jie neturi noro, bet iš Detroito jie važiuoja į Chicago Alto kritikuoti.

Tegu dirba tokį darbą, kurį gali atlikti. Amerikos lietuvių ir lietuvių tauta už tai jiems bus dėkinga. Bet tegu nesikiša į Amerikos politiką, kurios jie nepažįsta, tegu neardo Amerikos lietuvių sukurtą organizaciją. Negalime leisti Alto griauti, nes jokia kita organizacija neatliks tokio didelio darbo, kurį atliko Altas. Negalima Alto apkrauti vaikškomis rezoliucijomis, baigė Gudelis.

Pirmininkas Aleksis padėjo visiems kalbėtojams, išaiškinusiems Jodelės rezoliucijos klausimą. Po to, kas buvo pasakyta suvažiavime, aišku kad negalėjo būti jokios kalbos apie Kuchelio rezoliucijos primetimą Altui. Niekas daugiau josios nebegynė, o pirmininkas Aleksis nerado reikalo paremti pasiūlymo balsuoti. Patys pasiūlytojai nereikalavo, kad ji būtų balsuojama. Stipriausiu liudininku prieš Kuchelio rezoliuciją buvo pats Jodelė, specialiai tam tikslui atvažiavęs į Alto suvažiavimą.

Reporteris

ŽMONOS APIE SAVO VYRUS
— Aš savo vyreliu negaliu skųstis — sako Patiekienė; — beabejo, jis nėra koks angelas, bet yra klusnus ir daro ką jam sakau. O koks tavo vyro charakteris?
— O, mano vyras, kaip ir visi vyrai, — atsipučia Klavišienė, — kada perdaug geras, kada perdaug negeras.

LIETUVISKOS KNYGOS ŽUDIKAI

LAISVOJI TRIBUNA

Knygų leidėjai ir jų platinotojai skundžiasi, kad išleidžiamų knygų pirkimas labai lėtas. Nors jų išleidžiama nedideliais tiražais, bet ir tas mažas kiekis guli knygų lentynose, leidyklų sandėliuose.

Kaltinama, kad dėl mūsų silpno tautinio susipratimo nevertinama ir nebranginama savoji spauda, kuri prikėlė lietuvių tautos išgamų dvarininkų užuotą paniekintą tautą; spauda yra ir liks vienintelis laidu tautai išlikti — ypač jos emigrantams — nesutirpus iš šalių besiskverbiančiose įtakose.

Kaltinamas nesijdomavimu sava spauda turi pagrindą. Bet knygos plitimo stabdžių yra ir leidėjų pusėj. Keista! Kaip tai knygos leidėjas gali knygos plitimą stabdyti? Gali labai paprasta priemonė: išleisk knyga nustato jos kainą. Knygos kaina nustatoma nežema, nesvarbu leidėjui kiek jos praplis, bet kad tik būtų daug uždirbta.

Ir, žiūrėk, po metų ar kitų išleistajai knygai kaina mažina-

ma, jos išpardavimas skelbiamas ir t. t. Nežinau, ar galima rasti nors ir labai mylintį savo spaudą žmogų, o nekenciantį savo dolerio. Sako: "Kam aš mokėsiu šiandien už knygą penkis dolerius, kai netrukus aš ją gausiu už tris dolerius".

Labai ryškus savos knygos žinomo tautinio susipratimo nevertimo pavyzdys yra Lietuvių Enciklopedijos leidimas. Sumanius L. E. leisti buvo verbuojami jos prenumeratoriai; buvo imami iš jų pasizadėjimai, kad jie ims L. E. už kiekvieną tomą laiku užsimokėdami. Pirmieji prenumeratoriai ir sudarė sąlygas L. E. leidimui.

Taip pat L. E. prenumeratoriams buvo pasiūlyta prenumeruoti ir V. Krėvės raštai iš anksto įnešant į leidėjų kasą po penkis dolerius. Šių raštų išėjo penki tomai (kur daugiau?) ir prenumeratoriai sumokėjo už juos dvidešimt penkis dolerius.

Ir šit L. E. leidimui besitariant prieš galo, pradėta ieškoti naujų prenumeratorių, siūlant jiems net dovana — V. Krėvės raštus. Dovana tiems, kurie sa-

vo "gudrumu" nesidėdami prie L. E. leidimo sutaupe sau kelias dešimtis dolerių ir dar gauda dovanų už dvidešimt penkis dolerius! O pirmiesiems prenumeratoriam pakelta tomo kaina.

Tie "gudruoliai" nesiprenumeravo L. E., kai pirmieji prenumeratoriai buvo verbuojami, o galvojo ją nusipirkti, kai bus išleista visa, arba tapti prenumeratoriais leidimo pabaigoj. Ir šit jie paskiria L. E. numatomą sumą (8x30—240), įneša ją į banką. Per aštuonis metus gauna dividendo apie 40 dolerių ir užsiprenumeruodami L. E. 25 dolerius dovanų. Tokiu būdu L. E. jiems kainuoja ne 240 dolerių, bet 175 dolerius. Nesukubėjimas davė pelno. Žinoma, jei visi būtų nesukubėję, tai L. E. šiandien neturėtume. Vargu leidėjai ar būtų galėję tomą po tomo spausdinti ir krauti į sandėlius, laukiant kada "gudruoliai" pradės užsisakinėti juos.

Knygos plitimui nemaža kliūtis yra jos kaina. Bet, atrodo, knygos galėtų būti pigesnės, jei jų leidėjų būtų mažiau. JAV užtektų dviejų leidyklų: po vieną abiem pusėm. O privatiems leidėjams sudaryti sąlygas, kad jiems neapsimokėtų knygų leidimas.

Krikdemiškoji pusė jau turi gan gerai organizuotą knygų leidimą prie "Draugo". Turėtų būti organizuota knygų leidykla ir kitoj pusėj (Naujienos, Sandara, Keleivis). Šiam reikalui tinkamiausia organizacija būtų SLA. Ji yra pajėgi ekonominiškai, netrūktų joje ir tinkamų žmonių. Tik tektų knygų leidimą SLA ribose pritaikyti prie JAV įstatymų, šią organizaciją globojančių.

Reikia visiems SLA nariams susirūpinti, kad iš organizacijos pavadinimo neišnyktų raidė "L", arba nevirstų ji tik raide, už savęs užnugario nebeturinčia.

Knyga mūsų tautą išjudino iš snaudulio; knyga jos tautinę sąmonę pažadino. Tauta tiek kultūros gerybių šiandien turi kiek ji iš knygų sėmėsi. Lietuviškumo išlaikymo garantija ateity taip pat knyga.

J. B. Vozgėliškis

3%

ANT BONUS ŠAŠKAITŲ

ir

APDRAUSTA

Didesnis uždarbis už santaupas, paremtas 48 metų patyrimu ir JAV valdžios agentūros apdrauda.

MIDLAND SAVINGS

4040 Archer Ave. • Chicago 32

Crane Savings and Loan Association

B. B. PIETKIEWICZ, Pres.

47 and Rockwell Street. Tel. Lafayette 3-1083

Nemokamai vieta automobiliams

4 1/2% ON INVESTMENT ACCOUNTS

Mokėjime nuo 1962 metų vasario 1 dienos

Pinigai, idėti prieš mėnesio 15 d. duoda dividendus už visą mėnesį. Dividendai mokami sausio ir liepos 31 d.

Prašome aplankyti naują mūsų namą.

VALANDOS: Pirmad. ir ketvirt. 9:00 ryto — 8:30 vakaro; Antrad. ir penktadienį 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Šeštadieniais 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniais uždaryta.

VALANDOS:

Pirmad. nuo 12 iki 8 po piet

Antrad. " 9 " 4 " "

Trečiad. uždaryta visą dieną

Ketvirtad. nuo 9 iki 8 po piet

Penktad. " 9 " 8 " "

Šeštad. " 9 " 12:30 "

Chicago Savings bendrovės naujai padidinta įstaiga su dviem kiemais automobiliams užima 290 pėdų ploti. Tai viena įdomiausių ir mūsų klientų patogumui puikiai įrengta įstaiga Chicagoje. Aukšti dividendai, apdraustas saugumas, skubus ir malonus patarnavimas.

Taupykite ir skolinkite pinigus Amerikos Lietuvių Sostinėje — Marquette Parko apylinkėse centre.

Current Dividend up to 4 1/2%

Chicago Savings and Loan Association

6245 South Western Avenue. Chicago 36 GROvehill 6-7575

Subscription Rates: in Chicago \$15.00 per year, \$8.00 per six months. \$4.00 per 3 months. In other USA localities and Canada \$13 per year, \$7.00 per six months, \$4.00 per three months.

Kitose JAV vietose ir Kanadoje: metams \$13.00, pusel metų \$7.00, trims mėnesiams \$4.00, vienam mėnesiui \$1.50

Užsieniuose: metams \$16.00, pusel metų \$8.00, vienam mėnesiui \$1.50

Diennaršio kainos: Chicagoje ir priemiestiuose metams \$15.00, pusel metų \$8.00, trims mėnesiams \$4.00, vienam mėnesiui \$1.50

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12-tos.

Rusija atnaujina branduolinius išbandymus

Sovietų Sąjunga išsprogdino 40 megatonų branduolį bombą atmosferoje virš Nonaja Zemlia salos Lodi-nuotajame vandenyne. Manoma, kad tai pirmas išbandymas istisoje serijoje, kuri bus tęsiama per dvejetą mėnesių.

Sis sovietų bombos išsprogdinimas Vakarų nusutebino, nes Chruščiovas sakė, jog Sovietų Rusija darys branduolinius išbandymus, kadangi juos darė Jungtinės Valstybės.

Jei išbandymai dabar pradėjo daryti Rusija, tai aišku, kad negalės atsilikti ir Jungtinės Valstybės. Tokiu būdu eis branduolinio apsiginklavimo lenktynės, kurios žada darytis tolyn vis intensyvesnės.

Vienintelis kelias tas lenktynės sulaukyti — tai, jei Sovietų Sąjunga sutiktų tartis dėl tarptautinės sutarties branduoliniams bandymams uždrausti su efektingos inspekcijos sąlyga.

Tai kas gi daryti? Zenevoje susirenka 18 tautų nusiginklavimo konferencija. Prancūzija neketina dalyvauti todėl konferencijos kovoti už branduolinio nusiginklavimo sutartį, nepaisant to fakto, kad Rusija nerodo jokio palinkimo tokią sutartį priimti.

Laiškas Naujienų Redaktoriui

Gerbiamas Pone Redaktoriau, Prašau įdėti Tamstų laikraštyje šį mano laišką dėl kaltinimų B. Armonienės ir mano knygai, ir dėl iškraipyto aprašymo faktų įteikiant knygą prezidentui Kennedy.

Aš nesu tik išvertęs Armonienės knygą į anglų kalbą ir parašęs įvadą kuris knygą sugadino. Aš parašiau visą knygą anglų kalboje (sudiktavau ją sekretorei) išklauses ponios Armonienės pasakojimų. Knygos anglų kalba nėra bloga, nes ji yra taisyta du kartu.

Paskutinį kartą geriausias Lippincotto leidyklos knygų redaktorės. Knygoje nėra jokių netikslumų aprašant Lietuvos ir Sovietų Sąjungą Jungtinių JAV valstybių įvykius. Visus tuos įvykius, kaip ten buvęs, žinau ne blogiau negu bet kas kitas. Dešimties mėnesių šimtai lietuvių skaitytojų nepastebėjo netiesos knygėje. Netikslumai buvo rasti tada, kada kai kam atėjo noras prisikabinti. Knygoje nebuvo galima įdėti juridiniai tikslūs Lietuvos pavergimo apyskaitos. Tas būtų pagandines knygos stilių. Įvykius pasakojo ponis Armonienė iš tolimo šiaurės Lietuvos kaimo. Nenorint knygą perkrauti, teko Lietuvos įvykius atpasakoti

poroje puslapių. Taigi, kas turi blogą valią ir nenori suprasti įvykius, taip kaip jie yra aprašyti, visuomet gali surasti kabliukų.

Aš negaliu suprasti, kokiu būdu galima sukurti tokį fantastinį aprašymą knygos įteikimo prezidentui Kennedy aplinkybių ir patalpinti laikraštyje. Juk pats redaktorius dalyvavo toje audiencijoje. Aš spėju, kad jis šio straipsnio nėra peržiūrėjęs. Washingtono viešbutyje 16 Vasario, 10 val. ryto, aš pasiūliau mūsų delegacijai įteikti prezidentui Armonienės knygą, kurią aš atvežiau su specialiai įrašyta prezidentui Armonienės dedikacija. Ponas šimutis ir Dr. Grigaitis paaiškino, kad protokolas neleisdžia prezidentui įteikti dovaną laike audiencijos ir patarė man knygą įteikti po audiencijos prezidento sekretorei.

Aš su tokiu pasiūlymu sutikau ir nešiau knygą paruošęs sekretorei. Laikė labai intymios audiencijos pas prezidentą, kurioje tedalyvavo lietuvių delegacija bei du kongresmanai (Floyd ir Murphy), kambaryje nebuvo jokių saugumo agentų, atstovais iš New Yorko architektas Varnas, įteikė prezidentui kaip dovaną plaukštą raštų kaip vėliau paaiškėjo ten buvo dar nesurūštos bet jau atspausdintos partizanų knygos lankai. Prezidentas labai noriai iš pono Varno tuos lakštus priėmė, išklausė pono Varno paaiškinimų ir jam padėkojo. Man buvo aišku, kad ALTO vadovų aš buvau klaidingai painformuotas apie audiencijos protokolą ir tuė tuojau nutariau pasinaudoti proga ir įteikti knygą pačiam prezidentui. Be abejo, prezidento sekretorė gauna šimtais knygų prezidentui ir labai mažą galimybę, kad tuo būdu įteikta knyga prezidentas turėtų progos pamatyti. Prezidentas knygą labai laisvai ir noriai paėmė, pradėjo ją žiūrėti ir skaityti knygą apvalkale. Aš jam paaiškinau apie Armonienės istoriją ir jis sakė ją prisimenas. Tuo laiku kit amnests apibėrė prezidentą klausimais ir jis padėjo knygą ant savo rašomojo stalo kampe. Po kurio laiko apleidžiant kambarį prezidentas dar kartą man padėkojo už knygą, aš jam pasakiau: "Ponas prezidente, aš tikinusi, kad jūs paskaitysite knygą ir jūms garantuoju, kad jūs to nesigailėsite". Jis man atsakė: "Zinoma, aš ją paskaitysiu".

Aš klausiu, kodėl bandoma atvaizduoti tos knygos įteikimą kaip tokį tai skandalą? Kodėl niekas neprisimena, kad ir p. Varnas įteikė knygą? Kieno fantazijoje gimė keturi pečiuoti saugumo agentai ir t. t.? Apie pačią audienciją yra parašyta tiek fantastiškiausių ir mielagingiausių tvirtinimų bei

faktų iškraipymų, kad ateityje sudarant audienciją pas prezidentą aš siūlau patikrinti delegacijos atstovus su pagalba psichologų specialistų ar jie sugeba atskirti fantaziją nuo tikrovės.

Su pagarba, Algirdas L. Nasvytis

DĖL NASVYČIO PRIEKAIŠTŲ

Laiško Redaktoriui autorius daro tris priekaištus "Naujienoms": 1) kad jisai ne išvertė anglų kalbon Armonienės knyga, bet ją visą parašė, "išklauses ponios Armonienės pasakojimų"; 2) kad be pagrindo buvo kritikuojama jo knygos kalba; 3) kad knygos įteikimo prezidentui "incidentas" buvo neteisingai aprašytas.

Atsakysime papunkčiui. Dėl 1) ginčytis nėra prasmingas. B. Armonienė savo atsiminimus pasakojo lietuvių kalba ir, reikia manyti, p. Alg. Nasvytis lietuviškai juos užrašė, o paskui vertė juos anglų kalbon. Jisai atliko du darbus: užrašinėtojo ir vertėjo. Antrasis darbas buvo sunkesnis, todėl ir buvo jo vaidmuo, kaip vertėjo, pabrėžtas.

2) — Al. Nasvytis drąsiai teigia, kad "knygos anglų kalba nėra bloga". "Naujienose" (1962 m. liepos 26 d.) buvo pastebėta: "Nesvarbu, kad jos (knygos) kalba daugelyje vietų šlubuoja". Bet Nasvytis nesutinka, nes, girdi, ji buvusi "laisva du kartu".

Galia, kad nebuvo ištaisyta, kaip reikiant. Knygoje yra pasilikę apčiai gramatiškų klaidų; yra sakinių priešingų anglų kalbos struktūrai; yra sakinių sunkiai besuprantamų arba ir visai nesuprantamų; yra klaidingai pavartotų teisinių ir politinių terminų. Paduosime tik kelis pavyzdžius.

Knygoje pasakyta: "The Russians issued a few amnesty calls" (p. 31). Ką tai reiškia? Amnestijos "saukimai"! Kiloje vietoje: "It was first time any political prisoners gained an amnesty and made a deep impression" (p. 153). Kas padarė gilų įspūdį — tie, kurie "pėnė" amnestiją, ar pati amnestija?

Toliau: "All people in Russia" (p. 66). — "In this one barracks" (p. 72) — "barracks yra daugiskaitos, o ne vienskaitos forma. — "That sort of worke should be saved for Russians" (p. 73); aišku, kad čia turėjo būt "saved", o "reserved". — "He investigated me each night" (p. 95); čia eina kalba ne apie ištyrimą, o apie tardymą, "questioning". — Kaltinamas aktas vadinamas "the Act of Accusation" (p. 102), o turėjo būt the Act of Indictment". — Bet juokingiausias p. Nasvyčio "neblogoje kalboje" šis sakinytis: "... calling



Marilyn Monroe (kairėje) su savo antruoju vyru, pagarsėjusiu beisbolininku Joe DiMaggio, o dešinėje su savo trečiuoju vyru, dramaturgu Arthur Miller. Aktorė Monroe buvo rasta negyva savo lovoje. Mirties priežastis — perdidelė dozė miegamųjų vaistų.

Prieš branduolinius sprogdinimus

JAV vykdžius branduolinius sprogdinimus ir Maskvoje vykusių vad. taikos kongreso metu ir Lietuvos kolchozuose, gamyklose, mokslo įstaigose buvo organizuojami protestai, per radiją, spaudą skelbti "rūstūs pasisakymai" prieš JAV, Pentagoną ir pan.

Sis Nasvyčio pareiškimas liudija apie jo nežiną. Jisai išvaizduoja, kad dideliame Ballojo Namio kambaryje, prezidentui Kennedy priimant daugiau kaip 20 asmenų delegaciją, "nebuvo jokių saugumo agentų". Jeigu jisai jų nepastebėjo, tai jam atrodo, kad jų "nebuvo"! Bet kas gi atėmė kedę, kai prezidentas davė ženklą, kad jisai norįs atsivėsti? Kas buvo tie keletas pėtingų vyrų, kurie prezidentą išlydėjo iš kambario, kai tik jisai nusifotografavo su delegacija?

Tie patys pėtingi vyrai, kurie prezidentą išlydėjo, buvo jį apsupę ir tame momente, kada Nasvytis, prisigūrdęs prie jo, ėmė kišti jam knygą po paūšose, skubiai sakydamas, kad jisai ją parašęs.

Nasvytis nežino, kad JAV prezidentas turi specialią kūno sargybą (body guard), kuri visą laiką privalo būt arti jo. Toks yra įstatymas, kurio ne prezidentas negali laužyti.

Ne gana to, kad p. Nasvytis tos sargybos narių nepastebėjo, bet jisai dar pasakoja, kad prezidentas, prieš apleisdamas kambarį, jam dar kartą dėkojęs už knygą. O iš tiesų, kai tik pasibaigė fotografijų traukimas, prezidentas, nelaukdamas nė pusės minutės, tuoj patulė kairėn ir, savo palydovų būrio apsuptas, išėjo. Tuo tarpu kai visą delegaciją uniformotos Ballojo Namio sargybos atstovai pakvietė eiti į dešinę pusę ir atvedė į laukiamąjį kambarį. Nėjaugi Nasvytis bėgą paskui prezidentą?

Maskvos universitete studiuoja daug kitų kraštų studentų. Vienas Indijos studentas, sekęs sovietų "aukščiausios tarybos" rinkimus, niekaip negalėjo suprasti, kodėl žmonės čia tiek daug pastangų deda, laiko gaišta ir propagandos daro, jei tik vienos partijos kandidatai ir tik vienu sarūšu statomi. Dar mažiau jis besuprato kitą dieną perskaitęs didžiausiomis raidėmis, kad rinkimuose dalyvavo 99.9 nuosimčiai visų balsų turinčiųjų ir iš jų 99.9 savo balsus atidavė už kompartijos kandidatus. Pagaliau jis kreipėsi į savo rusų kolegą, prašydamas paaiškinti. "Tu tu vis tik nesuprasi", paaiškino kolega rusas, "bet vieng tu tikrai galėsi suprasti, būtent, kad po Visasovietinės komunistų partijos 22-jo kongreso mums yra žinoma, jog ir partijos priešai už partiją balsuoja!"

"TARYBINĖ DEMOKRATIJA"

Maskvos universitete studiuoja daug kitų kraštų studentų. Vienas Indijos studentas, sekęs sovietų "aukščiausios tarybos" rinkimus, niekaip negalėjo suprasti, kodėl žmonės čia tiek daug pastangų deda, laiko gaišta ir propagandos daro, jei tik vienos partijos kandidatai ir tik vienu sarūšu statomi. Dar mažiau jis besuprato kitą dieną perskaitęs didžiausiomis raidėmis, kad rinkimuose dalyvavo 99.9 nuosimčiai visų balsų turinčiųjų ir iš jų 99.9 savo balsus atidavė už kompartijos kandidatus. Pagaliau jis kreipėsi į savo rusų kolegą, prašydamas paaiškinti. "Tu tu vis tik nesuprasi", paaiškino kolega rusas, "bet vieng tu tikrai galėsi suprasti, būtent, kad po Visasovietinės komunistų partijos 22-jo kongreso mums yra žinoma, jog ir partijos priešai už partiją balsuoja!"

KAZYS INCIURA

JOS PIRMOJI VASARA

— Kartin, užradyk visa gerai. Šianakt bus perkūnija.

Molėna pasakė ir išėjo. Katrė baigė vakarieniaut, sumetė į dubenį šaukštus ir stovi.

Troboj tamsu. Musės sumigo. Visi išvaikščiojo gult. Jau metas. Vėloka.

Katrė priejo prie lango. Pravėrė. Visas vakarų dangus debesim apsitraukęs. Juodas baltas debesys. Pilas žaibai. Kaip keistai rieda ugnys, lyg kas atgniaužęs milžino saujas leisti raketis.

Trobon šlamščia kutenantis vakaro tvankas.

Katrė pasirazė. Pasirazė, net kaulai subraškėjo. Šiandien Katrė pirmą kartą kirtu rugius.

Ryt šventė. Katrina jau nebe piemenė. Aną sekmadienį buvo nudulkėjusi ežeran maudytis. Su bilėnietėmis buvo. Ji pirmoji nusimetė marškinius ir įbrido į ežerą ligi dvišakumos. Vanduo kutena, Katrė sumėrė rankas už galvos ir žiūrį į ežerą. Žiūrį ir, tarsi, mato, kaip ten užpakaly kužda piemenaitės ir pavydi, kam Katrė taip greit išau-

go... Katrė dabar gera: su ja šnekėsis suaugę gražūs jaunikiai, jai pripirkas dovanų, kaip visom suaugusiom merginom perka...

Katrė nusijuokė ir uždarė langą.

Pačiam rugiapūtės karšty į Bilėnų kaimo laukus susimetė pora šimtų vyrų. Kultūrtechniko prižiūriniai kasa didžiulį grovį — kanalą, sausia pelkes. Daugiausia rusai. Jie iš pelkių iškišę kaklus traukia "dubinušką" arba apie motušę Volgą. Vakar Katrė čjo galalauke. Griovys jau buvo isirietęs į Bilėnų laukus. Tų rudabardžių kacapų tarpe Katrė matė mūsiškių berniokų. Vienas — visai nieko sau vyrukas! Jis švaistėsi viršuje grovio, nurodinėdamas kaip kast. Matyt, vyresnis. Jis buvo apsiivilkęs tinkliniais marškiniiais. Be rankovių. Pirmą kartą Katrė matė taip gražiai sudėtą vyriškį. Bilėnietė... eeh, ką ir bekalbėti! Prisprogs bulvių su rūgusiu pienu ir vaikšto skersi. Kaip statinė. O jis? — Jis toks lieknutis, kaip vėjas švilptelį iš vieno griovio kriaušio į kitą. Galima suskaičyti visus raumenis. Katrė tik pasakoj yra girdėjusi, kad tokie vyrukai eina pirštis karaliūnaitėms.

Kas gi jis būtų? Jis vakar keliuokšty buvo susitkęs su Katrės broliu. Su Anta-

nu. Susitiko, gerokai pasišnekėjo. Jis vaišino brojį papirosais. Gerą pusvalandį jėdu šnekučiavo ir rūkė. Argi brolis jį pažintų? Paklaust — nedirau. Brolis popiktis, kartais ją ir subara, kam ji tokia jauna ėmė smelktis ir vakaruškas...

Vis dėlto gera būti vyrui! Štai, kad ir brolis. Devintuos laukuos nutraukia su armonika vakaruškų bešėskodamas, o nieks jam nė pusės žodžio nepasakys. Atėis šventė — miega iki pusryčių... joms, mergoms? — Vis tekinos bėkit. Kam daugiausia — Katrė. Marti su mažu pravėrcia, molėna nėbegali, vyresnė sesuo pasirošius rudenį ištekėt... Jau ir piršlai buvo, sutiko. Tai gi Katrė ir krosnį kūrėnk, ir gyvulius šerk, ir laukan eik...

Darbas darbu — o vis dėlto Katrė bus vyresnija. Ir sunkių grazesnių pripirkis, ir bažnyčion su broliais važiuos, važiuos kas šventadienis į visas apylinkės parapijas, nebereikės su pusmergėmis pėsčiai kaukšėti...

Katrė nuėjo į seklyčią. Įėjo į kamaraite.

Kamaraitėj tamsu, kaip jaujoj. Vienas langas ir tas į sodą. Palangėj pūpo serbentų krūmai ir didžiulė suskeldėjusi sena obelis.

Tačiau rugius kirsti nelengva. Pirmą vasarą Katrė pūna. Nenorėjo užsileisti broliams, nesidavė į kulną kertama... Tik dabar pajuto, kad jos sąnariai lyg nesa-vi.

Katrė ėmė nusirengti. Atsisagsto bliuzelę.

Sode sužžė vėjas. Sušlamstė senė obelis.

Bump! — krifto obulys į serbentų krūmą

Pu pu pu pu! — anam sodo gale, girdis, krinta vyniniai... Kaip kulkosvaids tratina. Tai velnias — tas vėjas; išpurtyš visas obelis. Reikia eiti susirinkti, pasidėti po galyom. Nunoks. Bus kuo pavaišinti koks svetėlis, šiemet beveik visų kaimynų sodai iššalę.

Katrė lėnda pro serbentų krūmus. Perkūnija artinas, Griaudžia.

Tss... Iyę kažkas kalba. Ateina keliuku ir kalba. Kaip tik tuo keliuku, kur Katrė jį matė su broliu besišekant.

Dvejėtas vyrų priejo prie jų daržinės ir sustojo.

Jis! Jis! Katrė prigludo į serbentų krūmą ir klausio.

Ir iš peklos gi tas vėjas! Šlamščia kaip pasiušęs ir nėduoda Katrė klausyt.

— Tai ką, sakai, darbas patinka? — klausia brolis.

— Nieko sau, — gyvai tarškia vyrukas. — Purve braidžioti nelenka. Po savo ranka turiu 18 darbininkų. Kultūrtechnikas turi į mane gerą akį. Tiesa, rūpescių pakanka: reikia pačiam visur būti, išmatuoti dalis, prižiūrėti darba, bet kur čia tų geresnių uždarbių surasti. Pasitrunkai, šventėmis pasilinksimini, bent visokių žmonių pamatai...

— O kad jį — tą perkūniją. Būtumėm pamėginę kur nukūntinti, — kalba vėl brolis. — Jūsų krašte seniai bebuvau. Gal ir merginų nieko sau prijaug?

Svetys kiek patylėjo ir nusispiovė. — Eit, nelinka man jos. Visos jau tokios sustumlinės, kaip meškos... Zinaš, broli, man tavo sesuo patinka. Ta — Katrūtė. Ją vakar matėm. Puiki mergaitė! Vienas iškalbino, tai ji tik nusijuokė ir nudulkėjo.

Katrė sulakė paskutinį alšavimą. — Kur ji miega? — paklausė svety.

— Gal čia — kamaraitė... — suntuinėjo brolis. — Tik ji dar visai neaptašyta. Jauna — ir kvaila.

(Bus daugiau)

DR. ANNA BALIUNAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ IR GERKLĖS LIGOS
PRITAIKO AKINIUS
2858 W. 63rd STREET
Ofiso telefonai: PROspect 8-3229
Rezid. tel.: WALbrook 5-5076
Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val. ir ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta. Kitu laiku susitarus.

Tel.: PROspect 8-1717

DR. S. BIEŽIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8
Iškart antradieniais ir penktadieniais.
Trečiadienį ir sekmadienį. Ofisas uždarytas.
Rez.: 3241 WEST 60th PLACE
Phone: REpublic 7-7868

DR. C. K. BOBELIS
INKSTŲ IR ŠLAPUMO TAKŲ CHIRURGIJA
PR 6-1795 arba 312-695-0533,
425 N. LIBERTY ST. R. 25
ELGIN, ILL.
Valandos pagal susitarimą

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisas: HEMlock 4-5849
Rezid.: HEMlock 4-2324
OFISO VALANDOS:
Pirmadienį, ketvirtadienį ir penktadienį nuo 1-4 ir 7-9, antradienį nuo 1-5, trečiadienį ir seštadienį taktai susitarus.

Ofiso telefonai: Virginia 7-0036
Rezidencijos: Beverly 8-8244

DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Akių ligų ir moterų ligos
4157 ARCHER AVENUE
Ofiso valandos:
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro.
Seštadieniais nuo 2 iki 4 popiet.
Trečiadienį pagal sutartį.

Tel. ofiso: HE 4-1414, rez. RE 7-6867

DR. BR. GAIZIUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Valandos: 1-3 ir 6-8:30 val. vakaro.
Seštadieniais 1-4 val. p. p.
Trečiadieniais uždaryta.

DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 WEST 63rd STREET
OFISO VALANDOS:
Kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val.
Treč. ir seštadienį uždaryta.
Ofiso tel.: PORTsmouth 7-6000
Rezid. telefonai: GARdens 3-7278

Grovehill 6-1595

Dr. Aldona A. Juška
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE
IR PRITAIKO AKINIUS
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą,
išskyrus trečiadienius ir seštadienius.
2422 W. MARQUETTE ROAD

Ofiso ir buto tel.: OLYmpic 2-1381

DR. F. V. KAUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 So. 49th Court, Cicero
Kasdien 10-12 ir 4-7. Treč. ir seštadienį tik 10-12.

Telef. ofiso ir buto: OLYmpic 2-4159

DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th St., Cicero, Ill.
ATOSTOGOSE
nuo rugpj. 6 iki rugpj. 20.
Kreipis į Dr. F. V. Kauną
Ofiso telefonai: LAFayette 3-3210
Jei neatsiliepia, šaukite KEOzie 3-2868

Dr. Emily V. KRUKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4146 SO. ARCHER AVENUE
Val.: kasdien po pietų nuo 12-3.
Dalyvauja operacijose.
Vakarais: pirmadienį, antradienį, ketvirtadienį nuo 6-8. Trečiadieniais tik susitarus.

Tel. ofiso: PR 8-7773; rez. PR 6-4732

DR. A. MACIUNAS
CHIRURGAS
2858 W. 63rd Street
Val.: pirmadienį ir ketvirtadienį 1-4 popiet,
antradienį ir penktadienį 8-9 val. vak.

Ofiso tel.: HE 4-1018 arba RE 7-9700
Rezidencijos: PR 6-7801

DR. J. MESKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir
nuo 4-8 val. po pietų. Seštadienį nuo
9:00-2:00 p. p.
Trečiadieniais uždaryta.

Ofiso telefonai: CLIFFside 4-2896
Rez. telefonai: WALbrook 5-3099

DR. P. STRIMAITIS
Bendra praktika ir chirurgija
specialiai
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4644 So. ASHLAND

Savaitės dienomis priėmimo valandos
2-4 ir 6-8 val. vak.
Seštadieniais 2-5 val. vak.
Trečiadieniais ir sekmadieniais už
daryta. Ligonius priima tik susitarus
telefonu.

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisas: 2452 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223 arba PR 6-5577
OFISO val.: pirmadienį, antradienį, trečiadienį
ir penktadienį 8-9 val. vak. Seštadienį
nuo 2-4 val. po pietų ir kitu laiku
pagal susitarimą.

DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEMlock 4-2123
Rezid. telefonai: GIBson 8-6195
Pirma ligonius pagal susitarimą. Dėl
valandos skambinti telefonu HE 4-2123
nuo 1-8 val. p. p. kasdien, išskyrus
trečiadienį ir seštadienį.

Smerkiama tautų diskriminacija

Nors Tarptautinė darbo konferencija Zenevoje jau prieš kelis savaites pasibaigė, jos kai kurie svarstymai ir nutarimai tik dabar labiau išryškėjo.

Taip, pvz., priimtas nutarimas, kad svetims šalims, dirbantiems kitoje valstybėje, nebūtų diskriminuojami. Asmenims be pilietybės turį būti taikomos ypatingai plačios privilegijos, nes jų negali ginti jų tikroji valstybė. Panašiai turį būti traktuojami pabėgėliai.

Igoje eilėje kitų nutarimų pažymėtinas naujas konferencijos pareiškimas, smerkiantis prievartos darbus, nežūrint, ar jie būtų vykdomi iš ūkių, socialinių ar politinių priežasčių. Konferencija patvirtino penkis nutarimus, daryti visus pastangas, kad prievartos darbai visur išnyktų. Nes pasmerktieji prievartos darbams pasidaro vergais.

Kaip žinoma, Berlyne neseniai įvyko 7-tas pasaulinis tarptautinių laisvų profesinių organizacijų sąjungos kongresas. Pagal dabar paskelbtus galutinius rezoliucijų tekstus nutarimas apie kolonializmo likvidavimą prasideda tokiu pareiškimu: "Laisvasis profesinis judėjimas yra įsitikinęs, kad bet kokios formos kolonializmo visiškai likvidavimas yra lemtingas veiksnys įgyvendinant laisvę, ūkinę pažangą ir socialią teisingumą". (E)

Tel. ofiso: VI 2-1581; rez. PR 6-4250

DR. V. VILEIŠIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
802 WEST 31st STREET
(kampus Halsted ir 31-os gatvių)
ATOSTOGOSE IKI 8-13, 1962

P. ŠILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Bandžai. Speciali pagalba Kojoms (Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Seštadieniais 9-1.
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
2850 West 63rd St., Chicago 29, Ill.
Tel.: PROspect 6-5084

LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI

Dr. Ant. Rudokas, Opt.
4455 So. CALIFORNIA, YArds 7-7381
Tikrina akis, pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus.
Valandos: 10 ryto iki 8 val. (trečiadienį uždaryta), šeštadienį 10 ryto iki 2 p. p.

DR. G. SERNER
LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS
25 metų patyrimas.
Tel.: YArds 7-1829
Pritaiko Akinius
Kreivas Akis
Ištaiso.
Ofisas ir Akinių Dirbtuvė
756 WEST 35th STREET
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8, Treč. uždaryta. Penkt. ir sešt. 10-2 val. po pietų. Arba pagal susitarimą.

GRADINSKAS
KAIP TIK LAIKAS įsigyti oro vėsinatuvus.
Kainos dabar — žemiausios
J. G. Television Co., 2512 W. 47 St.
FRontier 6-1998
Parduodam ir taisom
Atdara kasdien be sekmadienį.

PERKRAUSTYMAI MOVING
Leidimai — Pilna aprauda
ZEMA KAINA
R. SERENAS
2047 W. 67th Pl. WALbrook 5-8863

MOVING
Apraustas perkraustymas iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
3415 So. LITUANICA AVENUE
Tel.: FRontier 6-1882

SOPHIE BARCUS
RADIJO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. AM. 102-7 FM.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10-11 val. ryto. — Seštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Vakariškos: pirmadieniais 7 v. v.
Tel.: HEMlock 4-2413
7159 SO. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO 29, ILL.

Bendrojo Amerikos Lietuvių Šalpos Fondo **Je kas nori parsivežt nušautą elnią**

1961—1962 biudžetinių metų (1961 m. liepos 1 d. — 1962 m. birželio 30 d.)
APYSKAITA
(pinigais ir gėrybėmis)

Balansas 1961 m. liepos 1 d.

Pinigais: Centre	\$60,526.32	
Miuncheno įstaigoje	3,730.90	\$64,257.22
Gėrybėmis Centre	14,556.00	
Kilnojamas ir nekilnojamas turtas	15,000.00	
Viso	\$93,813.22	

PAJAMOS PINIGAIS:

A. Centre:

Aukos bendrai šalpai	\$44,708.19
Aukos Vasario 16 gimnazijai	21,558.00
Aukos Saleziečių gimnazijai	3,530.00
Surinkta skolų už kelionę į JAV	901.15
Nario mokestis	2,105.00
Pajamos iš Balfo namo	1,080.00
Kitos pajamos	1,827.06
Viso Centre	\$75,709.40

B. Miunchene —

Iš atskirų asmenų už siun.	\$50.20
Iš Adoption Committee	852.70
Iš USEP	1,126.20
Įvairios kitos	753.00
Viso	\$2,782.10

Vokietijos valdžios apmokėjimai už gėrybių transportą

		23,000.00
--	--	-----------

C. PAJAMOS GERYBĖMIS:

Centre —

Rūbai ir avalynė 90,516 sv. vertės	\$135,774.00	
Maistas 777,714 sv. vertės	69,056.75	
Viso gauta pinigais ir gėrybėmis	\$204,830.75	
		\$306,322.25

Iš viso su balansu \$400,135.47

ISLAIDOS:

A. Šalpai —

Anglija	\$150.00
Belgija pinigais	230.00
Italija — pinigais ir maistu	657.50
Italija — Saleziečių gimnazijai	3,530.00
Lietuva ir Sibiras	11,809.89
Lenkija	24,020.14
Vokietija —	
Individualinei šalpai	4,198.50
Įkurdinimui	3,405.30
Maistas ir rūbai (kartu su Vasario 16 gimnazija)	174,603.00
Gėrybių nuvežimas	23,000.00
Gėrybių išvežojimas	1,567.40
Vasario 16 gimn. pinigais	21,558.00
Viso	\$228,332.20

JAV \$1,030.25

Kitiems kraštams (pinigais ir individualin. siuntin.) 593.22

Viso šalpai \$270,353.20

B. Imigracija

Registracija	\$3.00
Gražinta CWS kelionpinigių	901.15
Viso	\$904.15

C. Gėrybių surinkimas ir išsiuntimas —

Tarnautojo atlyginimas	\$3,060.00
Gėrybių pakavimas, draudimas ir kt.	1,820.74
Viso	\$4,880.74

D. Gėrybių nurašyta — už

(Netinkami siuntiniai rūbai parduoti po 3-5 ct. už svorį)	\$12,420.00
---	-------------

E. Administracija —

I. Centro įstaiga:

Algos	\$6,379.92
Profesinis patarnavimas	235.25
Telefonas, telegrafas	316.40
Raštinės išlaidos	304.73
Pašto išlaidos	518.42
Kelionių išlaidos	152.49
Inventoriaus įsigijimas	14.28
Vajai ir reprezentacija	522.99
Asmen. pajamų mokesčiai	286.16
Įvairi aprauda ir kt. išlaidos	626.49
Viso	\$9,254.13

II. Miuncheno įstaiga

Algos	\$5,462.90
Raštinės nuoma	670.50
Raštinės reikmenys	240.00
Pašto ženklai	380.20
Telegrafas	142.00
Įvair. kitos išlaidos	194.00
Gražintos USEP sumos (peccinamos)	\$7,089.80
Viso	\$981.40

F. Centro namo laikymas

Remontai	\$235.39
Sviesa, šildymas, vanduo	855.02
Miesto mokesčiai	215.42
Aprauda	478.67
Viso išlaidų	\$307,767.92

BALANSAS 1962 M. LIEPOS 1 DIENAI

Pinigais: Centre	\$61,136.30
Miuncheno įstaigoje	1,934.50
Viso	\$63,070.80
Gėrybės Centre	14,296.75
Kilnojamas ir nekilnojamas turtas	15,000.00
Viso	\$92,367.55

Šiai apyskaitai pagrįsti dokumentai yra Balfo Centro įstaigoje.

Kun. L. Jankus
Balfo Reikalų Vedėjas
Vytautas G. Abraitis
Iždininkas

RACINE, WIS.
Piknikas
Tėvynės Mylėtojų Draugijos
121 kuopa ruošia gegužinę-pikniką rugpjūčio 12 d. Pradžia 2 val. po pietų Pierce Woods parke, prie Pierce Blvd. ir Cleveland Ave.
Maloniai kviečiame visus racioniečius ir apylinkės lietuvius gausiai atsilankyti į gegužinę-pikniką. Jūsų atsilankymas suteiks T. M. Draugijai didelį malonumą, o jums visiems bus malonu praleisti šventadienio popietę su draugais bei pažįstamais. Tad iki pasimatymo pikniko!
Rengėjai

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

GUŽAUSKŲ
BEVERLY HILLS GELINČIA
GELES VISOMS PROGOMS
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

GELININKAS (PUTRAMENTAS)
Lėkšumuo arba liūdesio valandoje gražiausias gėles ir vainikais, antkapio papuošimais ir sezoninėms kapams gėles.
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

LOVEIKIS Telegrama i Visas Pasaulio Dalis
KVIETKINIKAS
Gėlės Vestuvoms, Bankietams ir Pagrabams
3316 So. Halsted St. YArds 7-7308

PETKUS
TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 W. 71st Street
Tel.: GROvehill 6-2345-6
1410 So. 50th Ave., Cicero
Tel.: TOWnhall 3-2108-9
Trys moderniškos koplyčios
Aikštė automobiliams statyti

Laidotuvių Direktorai
MAŽEIKA & EVANS
6845 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAŠINOMS VIETA
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

John F. Eudeikis
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga
AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ
4605-07 So. Hermitage Avenue
Tel.: YArds 7-1741 — 1742
4330-34 So. California Avenue
Telefonas: LAFayette 3-0440
MODERNIŠKOS AIR-CODITIONED KOPLYČIOS

NARIAI
Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos

AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE

LEONARD BUKAUSKAS
10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COMmodore 4-2228
VASAITIS - BUTKUS
1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003
ANTANAS M. PHILLIPS
3307 S. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401
STEPONAS C. LACKAWICZ
2424 WEST 60th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6672

PETRAS BIELIŪNAS
4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572
GEORGE F. RUDMIN
3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139
P. J. RIDIKAS
3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

15 CHICAGOS IR APYLINKIU

Teroristų gaujos vadai jau suimti

Netoli Ann Harbor, Mich., sekmadienį pagaliau suimti paskutiniai du teroristų plėšikų gaujos nariai, tariami gaujos vadai, Frank Yonder, 23 metų, ir Nichols Guido, 41 m. amžiaus. Jiedu buvo pastebėti bevažiuoju vognu automobiliu ir buvo sugauti kornų lauke, kur pabėgo, kai policijai besivejant jų automobilis sugedo. Automobilyje rastas paslėptas revolveris.

Guido ir Yonderiui rodovaujant, sadistų teroristų gauja nuo praėjusio rudens vartėsi Chicago daugiausiai šiaurinės miesto dalies turtingų šeimų namų plėšimais, kiekvieną kartą vartodami prieš apilėšiamuosius



Aktorius Marilyn Monroe kūnas yra išgabenamas į lavoninę Los Angeles mieste.

visokias gąsdinimo ir kankinimo priemones.

Gauja buvo pradėta ardyti, kai praėit balandžio 27 dieną policijai avyko tris tos gaujos narius įvylioti ir "spąstus". Susišaudyme su tais trimis banditais 5505 N. Francisco avenue, du jų buvo užmušti, o trečias Pierre Mager, 33 metų, sužeistas. Mager policijai papasakojo visą gaujos veikimo istoriją. Keli banditai buvo suimti, o du jų patys banditai nužudė anksčiau nei policija spėjo suimti. Iš visos gaujos pagaliau beliko Yonder ir Guido, kurie jausdami Chicagoje kojas kaistant, buvo pabėgę į Michiganą ir ten slapstėsi.

Tardomi Michigano policijos abudu aiškinosi esą "visiškai nekalti".

Sugavo 6 banditų gaują

Policija praėjusį sekmadienį buvo užtaisiusi jaunų plėšikų gaujai dvejus "spąstus", abiejus pietinėje miesto dalyje, ir abiejuose sugavo po tris banditus.

Prie 630 Evergreen ave. trys nuo 16-17 metų vaikai netikėtai iš užpakalio užpuolė persirengusį policininką Thomas Pendergast ir jį pirmuše bandė nusišauti į gretimą parką ir apilėšti, bet Pendergast pavartojo dūdzdžistu metoda ir išsivadavęs pasisakė esąs policininkas. Vaikai leidosi bėgti, bet Pendergasto ir kitų policininkų buvo sugauti.

Ties 63 st. ir Lowe ave. vėl trys jauni banditai bandė iš pasaly permušti taip pat persirengusį policininką Cornelius Morganą, bet tas per kišeninį radijo perspėtas kito policininko staiga atsigręžęs ir bandito smūgis nebepataikė. Taip pat visi trys buvo sugauti, bet čia buvo jau pilnamečiai, nuo 19 iki 26 metų amžiaus. Visi perduoti "berniukų" teismui.

Crump po 6 metų laisvas?

Spauda tvirtina, kad žmogžudys Paul Crump, kuriam gubernatorius Kerner ką tik dovanavo mirties bausmę, ją pakeisdamas 199 metų kalėjimu be teisės prašyti parolės, bus laisvas už 6 metų ir 8 mėnesių, jei Illinoisas aukšė, teismas palankiai išspręs Ch. Kubalo bylą, kurs buvo nušautas 100 metų kalėjimo už apilėšimą ir nužudymą daktaro 1933 metais. Jei Kubalai bus pritaikintas naujasis kriminalinis kodeksas, tai toks pat galės būti pritaikintas ir Crumpui, kas reiškia, kad žudikai, atsėdėję 20 metų kalėjimu, nepaisant kaip ilgam terminui nuteisti, gali prašyti parolės, jei yra atsėdėję 20 metų.

Viengungiams nevalia daryti naminio vynu

Vynuogių sezonui artėjant, Mokesčių įstaigos alkoholio ir tabako mokesčio skyrius praneša, kad kiekvienas šeimos

HELP WANTED — FEMALE
Reikia Darbininkių

MILLINERY SALESWOMEN

Experience preferred but not necessary, we will train you, immediate discount on purchases, company benefits.

Apply Employment office 9th floor.

THE "FAIR" State & Adams Sts.

galva gali pasigaminti savo šeimos reikalams iki 200 galionų per metus vynu be jokio mokesčio, tik tai turi apie tai pranešti raštu "Supervisor in Charge Alcohol and Tobacco Tax, Postoffice Box 1144, Chicago 90" arba asmeniškai to skyriaus ofisui 35 E. Wacker drive.

Kadangi vynas leidžiamas pasigaminti šeimoms, viengungiai (bachelors) negali leidimo gauti, negu toks gali įrodyti, jog jis yra laikomas šeimos galva mokesčių sumokėjimo reikale. Net vedęs vyras, jei gyvena atskirai nuo šeimos, neturi tos privilegijos.

Išplėšė 17 ofisų

Praėjusį sekmadienį vagys išplėšė 17 ofisų Field name 135 S. La Salle St., 10, 11, 12, 15, 17, 20, 21, 22 ir 26 aukštuose. Visur vagys ieškojo tik pinigų. Praėjusį mėnesį buvo apilėšta daug įstaigų miesto centre.

TRUMPAI

— Juozas Giedraitis, plk. leit., gyvenęs Kanadoje, Hamiltone po ilgos ir sunkios ligos mirė šiame liepos 26 dieną, palaidotas liepos 28 dieną. Pasiliko nuilūdę žmona ir suaugę vaikai.

— Rolandas - Alfonsas Navikas, gyvenęs Chicagoje, 4206 S. Campbell Ave., Kelly High School mokinys, vos sulaukęs 18 m. amžiaus, staiga ir netikėtai mirė šiame liepos mėn. 28 dieną ir palaidotas liepos mėn. 31 dieną.

— Ona Muliolienė, nuolatinė lietuvių operos mecenatė ir kitų gerų darbų rėmėja, šiame vasarą Kindurių puosnioje ir ištaingioje vasarvietėje Union Pier, Mich. Kadangi p. Muliolienė yra žmona krivulėno Balio Muliolio, irgi operos mecenato, tai josios vardadienio proga liepos 26 dieną pasveikinti suvažiavo būrys "Krivulės" klubo narių: A. ir A. Kiesyliai, Kazys Bertašius, Stasys Matulaitis, Balys Muliolis, solenizantės vyras ir eilė kitų. Labai draugiškos nuotaikoje drauge visi, dalyvaujant savininkams Kinduriams, praleido keletą valandų. — P. D.

— Andy ir Bertha Yuknius, gyv. 5111 N. Winthrop ave., Chicago šiaurinėje dalyje, praėit savaitę išliko nelaimė. Jiems važiuojant pas savo giminaičius Milaševičius ir sustojus prieš raudonas šviesas, kitas automobilis visu smarkumu smogė į jų automobilį. Nors Yuknių automobilis mažai tenukentėjo, bet Andy ir Bertha abudu buvo rimtai sutrenkti ir sužeisti. Abudu yra nevežti į Columbus ligoninę 5220 N. Lakeview ave. Mrs Yuknienė jau spėjo pasitaisyti ir greit bus iš ligoninės paleista namo, o Andy turėsias dar kurį laiką pagulėti. Mrs. Yuknienė yra p. Milaševičienės sesutė.

★ Nepamirškite, kad sekmadienį, 8. m. rugpiučio (Aug.) 19 d. Bučo sode įvyksta tradicinis rudeninis Naujienu piknikas! (Sk).

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui

Sąžiningai patarnaujant perkant — parduodant namus. B. R. LIŠKUS, F. R. VAITKUS ir BALYS R. E. HE 6-4343

GRAŽUS 3 BUTŲ MŪRINIS. 3x3 kamb. Labai dideli mieg., po 3 kiekv. bute, kabin. virtuvės, arkos. Visi trys butai modernizuoti, gazo šild., garažas, įkainotas greitam pardavimui \$22,500. Apyl. 26 ir Millard. S V O B O D A 3739 West 26th St. LA 1-7038

HELP WANTED — MALE
Darbininkų Reikia

REIKALINGAS extra bartenderis, geras darbas pensininkui. Nuo 12-4 val. po pietų. Turi mokėti angliškai. Josephine Pilks — 6601 S. Western.

PERSONAL
Asmenų ieško

JEIGU KAS ZINO KUR DABAR RANDASI Wladislaw Dambrowski, kuris 1929 metais gyveno 697 Milwaukee Ave., prašau pranešti Dennis Dine tel. PR 9-7400 arba 9137 So. Ashland Ave., palikimo reikalui.

AUTOMOBILES — TRUCKS
Automobiliai — Sunkvežimiai

REIKALINGI AUTOMOBILIAI (reikalingi geram stovyje įvairūs automobiliai nuo 1964 iki 1962 m. Ypač reikalingi Chevroletai. Pinigai tuoj pat sumokami. VACYS MOTOR SALES 6516 So. Western Avenue. Tel. WA 5-5121.

PAINTERS AND DECORATORS
Malievojai ir Popieruojojai

DAŽYMAS IR DEKORAVIMAS iš oro ir iš vidaus. Dekoravimas paveikslais (murais) ir kt. V. Vaitekūnas — Tel.: 839-5299

BUSINESS CHANCES
Biznio Progos

P A R D U O D A M A DELIKATESŲ KRAUTUVE Įsteigta prieš 15 metų. Puikiai einantis biznis. Pulkiai eiti. C616 So. Pulaski — PO 7-9437

CONTRACTORS - BUILDERS
Namų Statytojai ir Taisytojai

A. ABALL ROOFING CO.
Stogai: taisomi, nudegutuojami ar padaromi nauji. Gulstai ir žambūs. Kambariai: valomi, pataisomi ir pcentuotuojami. Įtaisomi nauji dūmtraukiai. Mes aptepame gulsčius stogus valakniniu (fiber) asfaltu ir duodame 5 metų garantiją. Darbas garantuotas. Nebūna susmukimų. Pilnai apdrausta. Nemokamas įvertinimas.

A. ABALL ROOFING CO.
3925 W. Roosevelt Rd. Jei norite pigiai ir gerai padaryto darbo, telefonuokite LA 1-6921

HEATING CONTRACTORS
Istatome šiltu oru pučiamus pečius, vandens boilerius ir oro vėsintuvus. Vieninteliai iš lietuvių turime miesto leidimą dirbti naujuose namuose.

CICERO HEATING AND SHEET METAL CO.
2431 So. Kedzie Ave., Chicago 23, Ill. Ofiso tel. 277-1442 Juozas Zemaitis OL 6-0412 ir Victor Skade ST 8-9272

TAISAU NAMUS IR IRENGIU ALIUMINIJAUS LANGUS
fabriko kainomis. Awnings and canopies. K o n t a k t o r i u s JUOZAS VENCRAUSKAS 5532 So. Hermitage Avenue Skambinti vakarais HE 4-0626

A. ABALL ROOFING CO.
MES GERIAUSIAI DIRBAME MIESTE

Itaisau lietaus vandeniu nutekę vamzdžius, varinius ir lydinio nerūdijamo metalo. Nereikia dažyti. Den giu naujus stogus, taisau, nudegutuoju senus. Išvalau, pataisau ir apcentuuoju kaminius. Itaisau naujus dūmtraukius. Visas darbas garantuotas. Kainos žemiausios, įvertinimas veltui. Esame pilnai apdrausti. Dirbame žiemos metu. Jei norite gerai atliktu darbu, telefonuokite

ABALL ROOFING CO.
LA 1-6047 arba RO 2-8778

HEATING CONTRACTOR
Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning į naujus ir senus namus. Irengiu vandens boilerius ir stogu rinas (gutters). Darbas atliekamas greit, sąžiningai ir garantuotai. Apiekliaivimai nemokami. Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiečiuose. Domas Zukauskas

HEATING & SHEET METAL
4444 So. Western Ave., Chicago 9, Ill. Tel.: VI 7-3447.

SKAITYK PATS IR PARAGINK KITUS SKAITYTI
N A U J I E N A S JOS VISAD RASO TEISYBĘ

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui

Paskolos, perkant namus, daromos ilgiems terminams ir žemais nuomūmiais mėnesiniais išimokėjimais.

Dėl visų informacijų, kreipkitės į

MUTUAL FEDERAL SAVINGS
JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas
2202 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

MARQUETTE PARKO CENTRE

6 KAMB. MŪRAS, gazu šildymas, garažas, gera vieta. \$17,400.
4 BUTŲ MŪRAS, 2 auto garažas. Aluminijaus langai. Alyva šildymas. Geros pajamos. Kaina \$42,900.
INTELGENTŲ SEIMAI, 15 metų nauki 6 kambarių, degintų plytų rezidencija. Apie 40 pėdų sklypas. Skoninga ir gražu. \$26,000.
6 METU 6 kamb. mūras. Aluminijaus langai. Sausas, įrengtas rūšys, garažas. \$22,750.
2 BUTŲ 7 metu mūras, prie parko, 5 ir 4 kamb., iškelti vamzdžiai, garažas, 2 šildymai gazu. \$31,500.
1½ aukšto 10 metų mūras. 5 ir 3 kamb., gazu šildymas, garažas. Sausas rūšys. Prie parko. \$28,000.
TAVERNA, nauja moderni, didelė vieta, kur judėjimas ir biznis. Puius 4 kamb. butas. Prašo \$34,900.
7 METU 4 kamb. mūras prie parko, nauja gatvė, apsauga nuo potvynio. Gazu šildymas, garažas. \$19,000.

1½ AUKŠTO MŪRAS, 6 ir 3 kambarių, alyva šildymas. Mūro garažas. \$24,500.
4 MIEGAMUJU MŪRAS prie parko. Čerpių stogas, platus lotas, gazu šildymas. Kaina pagal tikrą vertę.
NAUJAS 2 BUTŲ MŪRAS. Gera vieta. Du atskiri šildymai. \$39,400.
PRIEŠ PARKĄ maisto prekyba duoda \$50,000 metams pajamų. Dvieju aukštu liuksus namas. Du butai, oro atšaldymas. Kaina \$38,500.
BIZNIO MŪRINIS, 2 butai ir krautuvė, karštu vandeniu alyva šildymas. Garažas, \$2,500 metams nuomos. Įmokėti \$3,000. Kaina \$12,000.
BRIGHTON PARKE 3 butų mūras, atskiras šildymas, geros nuomos. Vertas \$22,900.
GAGE PARKE, 3 butų mūras, garažas. Vertas šiluti \$26,000.
KITUR geras 3 butų mūras. Tvirta statyba, alyva šildymas. \$355 nuomos. Parduodu už \$27,000.

K. VALDIS REAL ESTATE 2815 W. 71st Street — RE 7-7200 ar RE 7-8534

PRE BAŽNYČIOS, mokyklos ir parko 7 metu gražus 2 butų (po 3 miegamus) mūr. namas. Spinduliuojantis šildymas alyva. Dvigubas garažas. Apsauga nuo potvynio. Kaina labai sumažinta — savininkas turi išvykti iš čia!

3x6, MŪRINIS, prie Jaunimo Centro. Gazo šiluma. 75 pėdų sklypas. 2 auto garažas. \$28,500.
2x5, 3x4 PRIE NORTH AVE. ir Homan. Alyvos šiluma. \$37,000.
PRIE NABISCO 11 metų 5 kamb. (3 mieg.) mūr. bungalow ant 37½ pėdos sklypo. Gazo šiluma. \$18,500.
VISAS SVIESIŲ PLYTŲ 5 metų mūr., 2x5 ir 3 kamb. butai, gražiausioje Marquette Parko vietoje. 2 šildymo sistemų gazu. 43 pėdų sklypas. Didelis 2 auto mūr. garažas. Telraukitės!

3x4, 1-5 ir BIZNINIS, mūr. prie 31-os ir Emerald. Gazo šiluma. Aluminijaus langai. Garažas. \$19,500.
6 KAMB. MŪR. bungalow Marquette Pk. Alyvos šiluma. Garažas. \$19,000.
UNION PIER 2 med. namai — 8 ir 7 kamb. Sklypas 190x75 pėd. — \$11,000.
9 BUTŲ MŪR. \$7,200 metinių pajamų ir savininkui butas. \$46,000 — arba geriausias pasiūlymas.

KRAUTUVĖ ir 5 kamb. butas, med. prie 47-os ir California. Gazo šiluma. Garažas. Tik \$13,750.

P. LEONAS REAL ESTATE 2735 West 71st Street WAlbrook 5-6015

SAVAITĖS GERIAUSI PIRKINIAI

MŪRINIS NAUJAS, 1½ a., šalia mūsų įstaigos. 4½ ir 3½, garažas, gera vieta. \$31,500.
MŪRINIS 5 kamb., modernizuota vonia ir virtuvė, gazo šild., garažas, 71 ir Rockwell, \$18,200.
NAUJAS MŪRINIS, 2x5½, prie 69th ir Rockwell, 4 vonios, plumbing rūšy, extra namas.
MŪRINIS, 3 butukai ir šilts kamb. pastogėje. Brighton P. \$21,800.

MŪRINIS 5 kamb., 3 blokiu nuo mūsų įstaigos, labai labai skubiai tik už \$14,400.
MŪRINIS, 2 po 4 ir 2 rūšyje. 30 p. lotas, naujos vonios, garažas. 65 — Campbell. Tik \$20,000.
MEDINIS, 4 kamb., rūšys, garažas, modernizuotas vidus, M. P., \$10,800.
MŪRINIS 6 kamb., 2 bl. nuo Maria High, 30 p. lotas, nauja vonia, 3 mieg., gazo šild., \$16,900.

KAIRYS REALTY, 2501 W. 69th St. HE 6-5151

2 BUTŲ pajamų medinis, 5 ir 3 viršų. Plytelių vonios, gazu šildymas, garažas. Arti įstaigos, nužeminta kaina — \$18,990.
6 KAMBARIŲ MŪRINIS, arti 66-tos ir Rockwell. Plytelių vonia, garažas, daug prieu. — \$17,800.
5½ KAMBARIŲ MŪRINIS, 2 metų senumo, 60 pėdų sklypas, gazu šildymas. Arti 72 ir Harlem, \$15,900.
3 BUTŲ MŪRINIS, 4-5-3 kamb., naujai atremontuotas. Atskiras gazo šildymas, garažas. Arti 57 ir Campbell. Nužeminta kaina \$24,900.

6948 So. BELL — 2 aukštų medinis, 5-4 kambariai. Nauja alyva karštu vandeniu šiluma, garažas. — \$15,900.
2 BUTŲ MŪRINIS 5-6 kambarių, arti 70 ir Hamlin. 8 metų senumo, gazu šildymas, garažas. Tuoj pat galima užimti. \$25,900.
5 METU, 2 butų pajamų mūrinis, 5½ ir 5½ (po 3 miegamus). Baseboard šiluma. Užbaigtas rūšys.
Turime pasirinkimą įvairiose vietose prieinamom kainom.

DRAUDIMO AGENTŪRA, PATARNAUJAME VISAIS DRAUDIMO REIKALAIS — J. BACEVICIUS

BELL - VARPAS
REAL ESTATE - GENERAL INSURANCE - NOTARY PUBLIC
VALANDOS: Kasdien nuo 9 iki 9, šeštad. ir sekmad. nuo 9 iki 5.
6455 So. Kedzie Ave. — Prospect 8-2233

GERAS MED., 4 butai, 2 po 4, 2 po 3. \$240 pajamų. Žemi mokesčiai. Gage Parke. Proga!
MED. BUNGALOW, 3 mieg. ir sklepe 3 kamb.
MEDINIS, 5 ir 4, labai švarus, gera vieta.
MŪRINIS, 2 po 5, kaip naujas.

ŠIMAITIS
Realty, Notary Public, Insurance
2737 W. 43rd St. CL 4-2390

4 METU, 2 butų mūrinis, prie 71 ir Rockwell. 2 atskiri šild. Garažas. 2 BUTŲ, 4 ir 5 kamb., mūrinis Brighton Parke. Šild. karštu vand. \$23,300.
A. NORKUS REAL ESTATE
2405 West 51st St. WA 5-5030

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS
6 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. — TUESDAY, AUGUST 7, 1962

Sekmadienį, rugpiučio 19 d., BUČO SODE
WILLOW SPRINGS, ILLINOIS

— I V Y K S —

NAUJIENU PIKNIKAS

BUS ĮDOMI PROGRAMA, GERA MUZIKA ŠOKIAMS, SKANUS MAISTAS ir LABAI GERI GERIMAI

RUGPIUČIO 19 D. VISI KVIEČIAMI Į NAUJIENU PIKNIKĄ